Nuestro Editorial de hoy

Con relación a los hechos delictuosos que han ocupado la opinión pública, analizamos caracteres del fenómeno, subrayando aspectos vinculados con el problema y en particular con la habitualidad que suele darse en delitos contra la propiedad; por eso hablamos de...

DELINCUENCIA HABITUAL

EL BIEN PUBLICO

Año LXXXIII | Nº 26.537 | Montevideo, miércoles 9 de agosto de 1961. | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Edición de 8 páginas | Precio: $ 0.40

Pronóstico del Tiempo

El pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy: lloviznas aisladas. Cielo: cubierto y nubosos con neblina. Poco cambio en la temperatura. Vientos del S.E. al N.O. moderados y suaves. Análisis continental: una masa de aire húmedo cubre el país. Las perspectivas son de tiempo...

SIN CAMBIOS APRECIABLES

Cayó el obstáculo final: No habrá "Comité de 7"

PUNTA DEL ESTE, MIERCOLES 9. (De nuestros Enviados Especiales). — En las primeras horas de esta madrugada se supo que el principal obstáculo que encontraba la "Alianza para el Progreso" para ser puesta en marcha, es decir la formación de un Comité de "Siete sabios" para decidir —prácticamente como estructura super estatal sobre los planes de desarrollo económico latinoamericano—, han sido zanjadas. Luego de largas y trabajosas deliberaciones en las que participaron delegados de Argentina, Brasil, Chile, México, y Estados Unidos, se ha llegado a un acuerdo para reemplazar el texto del acuerdo de 17 carillas que configuraban la declaración de "Punta del Este" que había esbozado el Gobierno norteamericano, por uno más breve —nueve carillas, de acuerdo con voceros autorizados—, cuyo punto esencial es la eliminación, precisamente de ese Comité.

Por vía de una declaración que los países nombrados someterán a la Conferencia —se descuenta que será aprobada—, establécese que la tramitación de los créditos comprendidos en el plan de la "Alianza para el Progreso" se hará por intermedio de la OEA, el CIES, y el BID (Banco Interamericano de Desarrollo). Este último tendría disposición de los países que así lo solicitaran, una lista de expertos-consultores, para emitir su juicio sobre los proyectos presentados, siempre y cuando así lo pidieran los países que gestionen crédito.

Se dejaría en claro también que los planes se formularán sobre la base de un equilibrio entre el desarrollo social y el económico, contrariamente a la posición que sustentaba Estados Unidos poniendo mayor énfasis en el primero. Una vez tramitados los créditos ante la OEA, el CIES, y el BID, este último le dará curso hacia las agencias financieras directamente.

Trascendió también esta madrugada, que Estados Unidos ha dado seguridades de que la ayuda para la América Latina superará los 20.000 millones de dólares. Esto, por obvias razones de proceso constitucional deberá ser oficialmente anunciado por el presidente de los Estados Unidos y oportunamente remitido al Congreso.

C.I.E.S.

SE INTERRUMPIO AYER LA CALMA EN PUNTA DEL ESTE

Por EDGARDO SAJON
(Enviado especial)

PUNTA del Este, Agosto 8. — La calma que había envuelto hasta ahora a la Conferencia del CIES en sus sesiones plenarias se rompió esta tarde cuando Ernesto Guevara pronunció su esperado discurso. Y consiguientemente, cuando exilados cubanos promovieron, con duras calificaciones al Ministro del régimen de Castro, un incidente que no pasó a mayores, pero que colocó a la órbita de la reunión en un suspenso dramático.

Una nerviosa expectación se abría paso en medio de la temperatura tropical que reina en el "Edificio de las Américas" —en contraposición con el aire gélido que invadió la Península— cuando el "Che" se puso de pie y comenzó su alocución.

* * *

COMO saldo de sus improvisadas palabras, extendidas a lo largo de dos horas y quince minutos, debe efectuarse una conclusión fundamental. Ratificó, inequívocamente, el carácter "socialista" del régimen de Castro y aludió por otra parte, con términos desusados, a Estados Unidos y a Felipe Pazos, Presidente de la Comisión que redactó el informe del grupo de expertos convocado por la OEA en relación al primer punto del temario, es decir, la planificación del desarrollo económico y social.

* * *

MAS de dos horas y quince minutos, aún traducidos en esas líneas esquemáticas que aún dan lugar a una paradoja, Guevara declaró que Cuba está dispuesta a seguir formando parte de la familia americana. Son pocas, muy pocas, si se les compara con los sesenta segundos que, apenas el Che finalizara sus palabras, rubricadas por aislados aunque insistentes aplausos, mantuvieron en vilo a desconcertados delegados y diligentes periodistas como consecuencia de la reacción que los puntos de vista cubanos promovieron en un grupo de exilados y simpatizantes de la causa anticastrista.

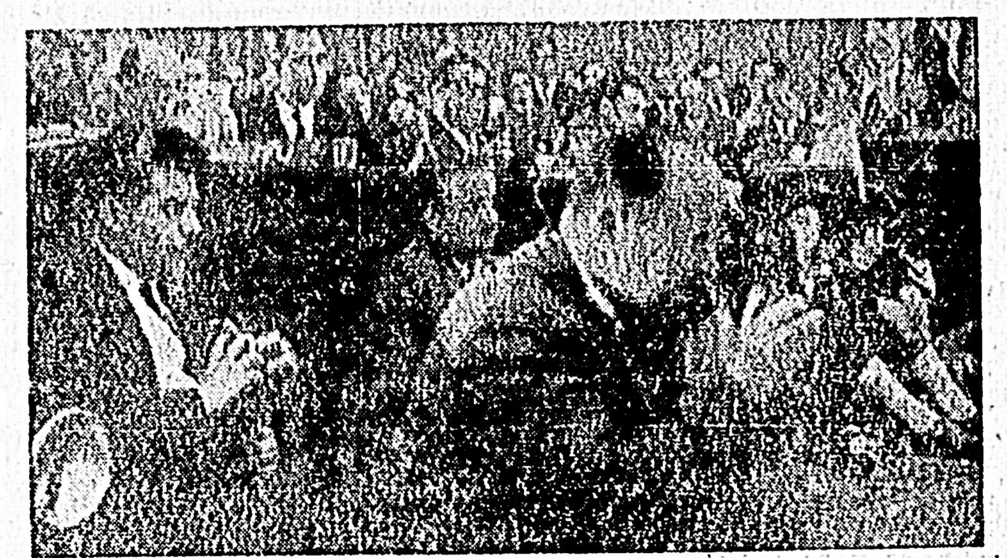
Gritos de "asesino... comunista... hablaste en nombre de Rusia..." poblaron instantáneamente el ámbito de la sala de sesiones.

* * *

VUELTA la calma, por así decir, se nombraron comisiones y se reanudó la sesión para suspenderla rato después a través de un cuarto intermedio que se cerró, ya sobre las 22, para permitir que otras delegaciones formularan sus exposiciones generales, dando término a este capítulo de las deliberaciones y abrir la instancia de las comisiones.

El discurso de Guevara acaparó todos los comentarios y el incidente, también. Se hace notar aquí, casi sin discusiones, que las palabras del delegado cubano, como se preveía, no tuvieron otro propósito que conectar el circuito de la corriente política.

Se descuenta que en cualquier momento —Guatemala ya desvirtió incluso una de las afirmaciones del "Che" que se refería a la supuesta renuncia de ese país a los derechos sobre Bélice— las palabras de Guevara tendrán respuesta. Y el trabajo de comisiones puede dar lugar a esa fase política, sin que sea despreciable cualquier otra oportunidad.



Los fotógrafos no miran en prejuicios estéticos en la sala de sesiones de la Conferencia

Calma por la mañana

Por ROMEO OTERO
(Enviado Especial)

PUNTA DEL ESTE, 8 (Especial). — Mientras afuera, una gris y fría mañana se cernía sobre la península, en la sala de sesiones del Edificio de las Américas —luz abundante y temperatura agradable— se desarrollaba con un ambiente absolutamente calmo, la 4ª sesión plenaria de la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social. Desde las 9.40 hs. hasta las 13. se escucharon sucesivamente las exposiciones generales de Brasil, Colombia, Bolivia, Paraguay y Panamá.

—III—

INDUDABLEMENTE — sin desmedro de las posiciones de los distintos expositores de la sesión— fue la de Brasil, la exposición esperada con más expectativa. "La libertad está condenada si sus frutos no están al alcance de todos" dijo el Ministro Clemente Mariani Bittencourt, Presidente de la delegación brasileña, sobre el final de su discurso en el cual expuso con singular acierto el "crucial y doloroso" peligro de la tensión que cada día se acentúa más entre un hemisferio norte, industrializado y rico y un hemisferio sur, en donde predominan ampliamente las regiones de menguados rendimientos y bajo nivel de productividad y tecnología.

—III—

LUEGO de Brasil, primer expositor de la mañana, hicieron uso de la palabra los Presidentes de las delegaciones de Colombia, Bolivia, Paraguay y Panamá. La exposición más extensa fue la de Paraguay. La más breve la de Panamá. La primera parte del trabajo del día, transcurrió en clima calmo, sereno, sólo quebrado parcialmente por el nerviosismo surgido, una vez finalizada la sesión, cuando se cruzaron en el hall del edificio, el Ministro de Industria de Cuba, Dr. Ernesto "Che" Guevara y uno de los representantes del Frente Revolucionario Democrático, en el Uruguay, el Dr. Max Azicri. Los temores sin embargo no se confirmaron en la realidad, pues el enfrentamiento, apenas si consistió en un sostenido cambio de miradas...



Dos protagonistas del incidente "cubano" de ayer en la sesión plenaria de la conferencia del CIES, en pleno curso del insuceso.

Intentaron agredir a Ernesto "Che" Guevara

PUNTA DEL ESTE, Agosto 8. — Por EDUARDO NAVIA SIENRA (Enviado Especial). — La sesión vespertina de hoy —vespertina sólo en su denominación, pues se prolongó hasta alrededor de medianoche— contenía en su agenda la exposición general del Presidente de la Delegación de Cuba Dr. Ernesto Guevara. Este detalle por sí solo configuraba su "leit motiv". Había general expectación por las palabras del "Che" especialmente por lo que se estimaba —y así ocurrió— que efectuaría claras alusiones políticas. Ello, amén de la duración del discurso —improvisado— que también se presumía se extendió por largo tiempo: dos horas y quince minutos a partir de las 17 hs. De pie, a dos metros del Secretario de Estado de la Unión, Sr. Douglas Dillon habló con énfasis y en un tono casi uniforme gesticulando en determinadas ocasiones.

Profundo silencio fué el marco de su alocución, quebrado en algunas oportunidades por ligeros aplausos, provenientes de miembros de su delegación y de otros sectores.

Mas el silencio se quebró de pronto apenas Guevara hubo terminado sus palabras. Aún se hallaba de pie cuando, de la altura del sector reservado a Honduras y Paraguay, surgió, como un hombre alto, joven, corpulento, de lentes negros —después se supo que era el Dr. Max Azzicry Levy — delegado en el Uruguay del Frente Revolucionario Cubano en el Exilio y acreditado aquí como periodista del diario "Avance" que se edita en Miami, — gritando: "Comunista... asesino... hablaste en nombre de Rusia..." trató de saltar sobre los asientos de primera fila en línea directa y frontal hacia donde estaba la delegación cubana.

Simultáneamente, en el ángulo de la Mesa que preside las deliberaciones junto al sector prensa, otras dos personas también increpaban duramente a Guevara. La confusión, por un instante, fue total. Y la movilización del personal de seguridad también.

Otras personas a su vez, proferían gritos contra el régimen de Castro, mientras otro sector proclamaba su apoyo, mientras delegados cubanos desplegaban una bandera de su país que casi cubre el rostro de Guevara.

Las autoridades de la Conferencia, desconcertadas, nada atinaban. Los delegados, salvo los cercanos a los lugares de las incidencias, permanecían impertérritos.

Habían transcurrido más de sesenta segundos que parecieron mucho más largos que las dos horas y cuarto que duró el discurso de Guevara, cuando ya eran retirados los causantes del episodio así como otras personas. Fueron conducidos a la Comisaría 10 donde poco más tarde quedaron en libertad. La nómina de los que debieron comparecer ante la autoridad no incluye al Dr. Azzicry Levy, alejado del lugar del suceso por mediadores apenas fue retirado de la sala. Jorge José Goyenola, éste al parecer por un error pues se trata de un periodista colombiano que según se informa representa al diario "El Tiempo" de Bogotá. José Ignacio Rasco, exilado cubano, y Carlos Heredero Sastre, Federico Guardia Guerra y José Alvarez Rodríguez, que acompañan a la delegación cubana.

Formaron las Comisiones

PUNTA DEL ESTE, agosto 8. (Especial). — Las Comisiones de la Conferencia del C.I.E.S. quedaron formadas esta noche como sigue:

Reunión Plenaria: Presidente: Sr. Juan E. Azzini, Uruguay; Primer Vice Presidente: Sr. Antonio Ortiz Mena, México; segundo Vice Presidente: Sr. Lorenzo Fernández, Venezuela.

Comisión de Credenciales: Presidente: Sr. Hubert Carre, Haití.

Comisión de Estilo: Presidente: Sr. José Pons, Ecuador.

Comisión de Coordinación: Presidente: Sr. Juan E. Azzini, Uruguay; primer Vice Presidente: Sr. Antonio Ortiz Mena, México; segundo Vice Presidente: Sr. Lorenzo Fernández, Venezuela; Presidente (Com. I): Sr. Humberto Díaz, Chile; Presidente (Com. II): Sr. Jorge Bueso Arias, Honduras; Presidente (Com. III): Sr. Arthur Bernardes Filho, Brasil); Presidente (Com. IV): Sr. Manuel Escalante, Costa Rica.

Comisión Primera: Presidente: Sr. Humberto Díaz, Chile; Vice Presidente: Sr. Jaime Nebot Velazco, Ecuador; Relator: Sr. Edgar Gutiérrez, Colombia.

Comisión Segunda: Presidente: Sr. Jorge Bueso Arias, Honduras; Vice Presidente: Sr. Gilberto Arias, Panamá; Relator: Sr. Ezequiel González A., Paraguay.

Comisión Tercera: Presidente: Sr. Arthur Bernardes Filho, Brasil; Vice Presidente: Sr. Hernán Jaramillo, Colombia; Relator: Sr. Carlos Hueck, Nicaragua.

Comisión Cuarta: Presidente: Sr. Manuel Escalante, Costa Rica; Vice Presidente: Sr. Arturo Morales Carrión, Estados Unidos; Relator: Sr. Mario Guzmán Galarza, Bolivia.

Comisión General: Presidente: Sr. Pedro Beltrán, Perú; Vice Presidente: Sr. Humberto Lorenzo y Losada, Uruguay; Relator: Sr. Abelardo Torres, El Salvador.

Estas son las Posiciones

BRASIL PROPONDRA LA CREACION DE UN "FONDO PARA FINANCIACION", ANUNCIO MARIANI

PUNTA DEL ESTE, Agosto 8. (Especial). — Esta es una versión del discurso pronunciado por el Ministro Clemente Mariani Bittencourt, Presidente de la delegación de Brasil, en la Cuarta Sesión Plenaria de la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social.

De tres hechos —señor Presidente— tenemos todos, casi una aguda conciencia. En primer lugar de que la responsabilidad fundamental del esfuerzo de desenvolvimiento debe recaer sobre cada uno de nuestros países. El desenvolvimiento podrá ser acelerado por el auxilio exterior, pero nunca impuesto solo por él. En segundo término, de que, históricamente, la tasa del desarrollo en América Latina ha sido, generalmente, demasiado lenta: en varios de nuestros países, representó, asimismo, recientemente, una tendencia el estancamiento, en forma tan grave, que el relato de CEPAL de 1960 dice que "el producto bruto del conjunto de América Latina, prácticamente, se estancó a partir de 1958". En tercer lugar, que sin una aceleración del desenvolvimiento económico y sin una atenuación de los presentes desequilibrios sociales, estará amenazado todo el andamiaje democrático y el sistema de valores humanos que hasta hoy logramos preservar y que deseamos defender en el futuro. Lo que está en juego es, pues, el destino de los 200 millones de habitantes de América Latina, que ya en 1975, serán 300 millones.

En el panorama del mundo actual, no encontramos mayor desafío que el constante y peligroso desnivel de renta, productividad y bienestar, entre las regiones desarrolladas y las subdesarrolladas. Si se justifica nuestra aprensión ante el conflicto ideológico entre el Este y el Oeste, será justo reconocer que tal vez más crucial y dolorosa es la tensión que cada día se acentúa más entre un hemisferio norte, desarrollado y rico y un hemisferio sur, donde predominan ampliamente las regiones de menguados rendimientos y bajo nivel de productividad y tecnología.

En realidad, a medida que las naciones de América Latina, así como las regiones subdesarrolladas de otros continentes, dilatan su horizonte de expectativa y toman conciencia de su destino, la neutralización del conflicto ideológico Este - Oeste, estará cada vez más condicionada a una atenuación de la diferencia económica y social entre el Norte y el Sur

—ooOoo—

No tendremos una perspectiva correcta de los problemas del desenvolvimiento de América Latina sin comprender primeramente que, en tanto sea de extrema importancia corregir ciertas injusticias sociales en la distribución de la renta y de los instrumentos de producción, inclusive la tierra, no habrá solución estable sin una intensificación de las inversiones directamente productivas. Una redistribución del bajo nivel de renta existente no remediaría sino que agravaría algunas de las causas fundamentales del subdesarrollo.

Nos sentimos felices en registrar que el programa "Alianza para el Progreso", desde su concepción inicial y a través de sus formulaciones progresivas que le fueron dando cuerpo y que estamos completando, condensando y cristalizando en esta conferencia, corresponde a la iniciativa de la formulación de la "Operación Panamericana".

Concordamos enteramente con la elección para la alianza de un período inicial de diez años, que podríamos llamar de homogeneización, en el cual serán hechos los esfuerzos necesarios para crear una dinámica de desarrollo continental.

No sería tarea fácil indicar la magnitud de las necesidades de asistencia técnica que no provendría, quizás, exclusivamente, de fuente norteamericana.

La comprensión demostrada por el gobierno y el pueblo norteamericano, en torno a las consecuencias sociales y políticas del estancamiento latinoamericano, están bien traducidas por el Sr. Dillon, en su referencia de ayer a los recursos del orden de los veinte millones de dólares en 10 años, son garantía de que no faltará asistencia técnica y económica necesarias para la complementación en una primera fase de los esfuerzos de capitalización de cada país.

—ooOoo—

Mucho nos agradó por coincidir enteramente con nuestro punto de vista, la manifestación del delegado de Estados Unidos, Douglas Dillon, sobre el problema del café.

La política económica interna y externa del Brasil, principalmente aquella inaugurada por el Presidente Quadros, demuestra la convicción de mi país de que los problemas de producción y comercialización de café que hoy afectan a 27 países independientes en los tres continentes subdesarrollados, deben tener la solución global.

Si el presente convenio internacional del café, encaminó la solución de este problema, competirá a un próximo acuerdo el corregir las debilidades existentes en el actual sistema de ordenamiento de la oferta, utilizando así la experiencia adquirida. Creo que podría hablar en nombre de los demás productores latinoamericanos al indicar que los otros países consumidores deben seguir el ejemplo dado por los EE.UU. La concordancia de los países europeos en adherir al acuerdo mundial del café, con el compromiso de eliminar las restricciones artificiales impuestas al consumo del producto, sería uno de los más significativos pasos que se podrían dar en pro del desarrollo de América Latina.

La experiencia de los países en proceso de industrialización muestra que el intercambio latinoamericano podría ser de mutua intensificación si hubiese un medio de financiar, sin recurrir a procesos inflacionarios, la producción, tanto para la exportación como para su propio consumo interno. Mi gobierno, posiblemente en colaboración con otros, presentará a esta Conferencia una propueusta de Creación de un Fondo para Financiación, en términos de simplicidad bancaria, de las ventas de aquellos productos dentro de las líneas generales aquí expuestas El fondo sería administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Cuantos aquí nos encontramos, representando a nuestros países, pertenecemos a sus clases privilegiadas. No somos responsables por este hecho, sino en la medida en que somos responsables del pecado original. Muchos de nosotros, al contrario, nos esforzamos en establecer un régimen de igualdad de las oportunidades extensivo a todos nuestros ciudadanos. Escuelas, hospitales, viviendas, empleos, propiedad rural, todo eso, exige una masa de recursos superior a nuestras posibilidades. No sacrificaremos esta oportunidad de corregir dentro del orden democrático que adoptamos y al cual deseamos permanecer fieles, las desigualdades que lo comprometen y debilitan.



Dr. CLEMENTE MARIANI
(Brasil)



COLOMBIA: PRECIOS DE LOS PRODUCTOS BASICOS

8. (Especial). — Esta es la PUNTA DEL ESTE, Agosto síntesis de la exposición del Jefe de la Delegación de Colombia, Dr. Hernando Agudelo Villa ,Ministro de Hacienda de su país:

Esta reunión del Consejo Interamericano Económico y Social es singular en la historia del panamericanismo. Los países del Hemisferio se congregan a estudiar los procedimientos para llevar a cabo una profunda revolución sobre cuyos propósitos hay unidad de pensamiento: modificar radicalmente en el término de una década las condiciones sociales y económicas de más de doscientos millones de seres humanos que habitan en la América Latina, y hacer tan fundamental transformación dentro de la libertad y la democracia.

Ha nacido una nueva ideología revolucionaria en América con la Operación Panamericana, el Acta de Bogotá y el programa de la Alianza para el Progreso.

¿Cuál es el sentido de ese nuevo criterio progresista? El Presidente de los Estados Unidos de América ha invitado a las Repúblicas Americanas, en su discurso del 13 de marzo de este año en la Casa Blanca, "para que den comienzo a un nuevo y vasto plan de 10 años, un plan que transformará la década del 60 al 70 en la década histórica del progreso democrático". Y ha anunciado que "si los países de América Latina están dispuestos a hacer lo que les corresponde, los Estados Unidos por su parte, les suministrarán recursos de tal alcance y magnitud para garantizar el éxito de este resuelto esfuerzo, como fue un éxito la reconstrucción de la economía de la Europa Occidental, tarea para la cual ayudamos —dice el Presidente Kennedy— a los países de esa región a obtener los recursos que necesitaban. Sólo un esfuerzo de dimensiones monumentales se les puede asegurar el cumplimiento de nuestro plan para una década de progreso".

Se ha afirmado que existe una contradicción en los países subdesarrollados, al querer alcanzar simultáneamente la igualdad económica y el desarrollo. Y ésa es la realidad

Pueblos de bajo nivel de vida cuyas aspiraciones crecen más rápidamente que la producción. Pueblos que, espoleados por la desesperanza de una pobreza irredenta, rompen las normas de austeridad, de economía, y de ahorro, indispensables para la capitalización de los países y ahorro, indispensables para la capitalización de los países, y fuerzan a los gobierno a expandir ingresos monetario en exceso de su capacidad de producción, aunque ello desate movimientos inflacionarios que en vez de remediar agudizan sus pesadumbres.

Otra vez de las importantes transformaciones que implica la Alianza para el Progreso es la adopción del planeamiento económico del desarrollo, vieja inquietud de América Latina, expuesta y defendida en conferencias anteriores, pero que, como muchas otras, no mereció acogida dentro del sistema americano.

Los documentos del Consejo Interamericano y Social y el proyecto de acuerdo sobre los puntos I y IV del temario de esta conferencia fundamental la programación de América Latina.

Se ha modificado el criterio de que la planeación era incompatilbe con el sistema de la empresa privada; se han superado las reticencias sobre si ella implica estatización de la economía; y se ha aceptado que, principalmente en los países subdesarrollados, no es posible obtener una tasa satisfatoria de desarrollo, sin fijar metas determinadas de aumento en la producción, ordenar los recursos nacionales, señalar prioridades a las inversiones y garantizar, mediante la intervención del Estado, el máximo aprovechamiento de los recursos.

En esta conferencia los países americanos deberíamos comprender a preparar programas integrales a largo plazo como fundamento de la política de desarrollo económico y social y del otorgamiento de ayuda afinanciera y técnica. Y a crear los mecanismos administrativos permanentes de planeación necesarios para la preparación y ejecución de los



Dr. HERNANDO AGUDELO
(Colombia)

programas, la vigilancia de su desarrollo y la revisión oportuna de sus deficiencias iniciales o de aplicación.

Aparte de las innegables ventajas intrínsecas para cada país, la programación a largo término acordada multilateralmente por los Estados Americanos, tendría hondas repercusiones en relación con las condiciones y modalidades de la ayuda externa. Quiero destacar algunas de ellas.

a) La elaboración de planes globales a largo término implica su financiación total con los máximos recursos internos disponibles y con aportes internacionales complementarios y suficientes para asegurar el éxito del programa.

b) Los programas globales para determinar la ayuda externa, exigen un compromiso de continuidad en la asistencia financiera y técnica, que es fundamental para poder asegurar la metas perseguidas.

c) Las mismas dificultades que los países latinoamericanos han tenido en cuanto a las condiciones de los empréstitos plazo, forma de pago en moneda local, utilización de ellas para compra de productos nacionales, o para el financiamiento de programas sociales, sobre lo cual ya se advierte un positivo avance, será más fácilmente solucionadas si la financiación externa se estudia y proyecta sobre programas globales, a largo término.

Bolivia: "El esfuerzo nacional, indispensable"



GUMUSIO REYES
(Bolivia)

PUNTA DEL ESTE, agosto 8 (Especial). — El siguiente es el resumen de la exposición del Sr. Alfonso Gumucio Reyes, de Bolivia:

Nuestro anfitrión, el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Excelentísimo señor Eduardo Víctor Haedo, nos invitó a decir la verdad y a ser sinceros. Creo que éste es el único lenguaje entre naciones amigas.

Nuestros pueblos advierten que se están superando las engañosas técnicas diplomáticas y comprenden que para el ordenamiento y la estabilidad democrática de las Américas es indispensable que sus relaciones se orienten decididamente en función del mejoramiento de sus economías.

Resulta evidente ahora que no son las conveniencias circunstanciales ni los deseos de buena vecindad los que influyen para el acercamiento interamericano, sino el peso de los acontecimientos mundiales el que determina la cooperación de las Américas. Los Estados Unidos, para mantener estable su economía de abundancia y para un mejor resultado de su poderío exterior, necesitan de los países latinoamericanos. Estos, a su vez, para su progreso y mayor fortalecimiento económico, requieren el concurso norteamericano.

Entendemos que los Estados Unidos, apartados ya de la equívoca posición señalada, están interpretando las inquietudes y aspiraciones latinoamericanas. No tienen otro significado los conceptos sintetizados en el Plan Alianza para el Progreso del Presidente Kennedy. Sus planteamientos tendientes al crecimiento económico, al mejoramiento de las condiciones de vida de la colectividad y al reconocimiento democrático del valor de la persona humana, responden a esas inquietudes.

Se modificó fundamentalmente nuestra estructura económica y social, liquidando el poder político de la minoría feudal-minera y poniendo las bases para una más justa distribución de la riqueza entre todos los bolivianos.

Nos adelantamos así a lo que ahora se define como requisitos básicos para el éxito de la Alianzo para el Progreso. Creo oportuno, por ejemplo, dar a conocer a esta Asamblea Interamericana que, bajo las normas de la Reforma Agraria adoptadas por mi Gobierno en agosto de 1953, hemos entregado 157.153 títulos de propiedad a jefes de familia, con una extensión total de 2.820.465 hectáreas, liquidando así el latifundio. Nuestro interés por definir totalmente el régimen de tenencia de tierras y por crear el gran incentivo de la seguridad jurídica sobre la propiedad agraria, nos permitirá duplicar las cantidades señaladas.

Tuvimos que emprender un programa de estabilización monetaria difícilmente compatible con las necesidades de crecimiento. La insuficiencia de recursos financieros para impulsar paralelamente un conjunto de nuevas iniciativas y obras hizo que la estabilización monetaria, medida que pudo ser muy buena para mejorar nuestras condiciones, se convirtiera en el más formidable factor de estancamiento.

Sólo con las realizaciones logradas por la Revolución, fue posible para mi Gobierno emprender una sistemática política orientada al desarrollo económico, cuyo corolario fue la preparación del Plan Decenal de Desarrollo Económico y Social para los años 1962-1971.

El Plan Decenal de Desarrollo, preparado por la Junta Nacional de Planeamiento, cuya síntesis tengo el agrado de presentar a la alta consideración de la presente Asamblea, es el resultado del esfuerzo de todos los mecanismos del Gobierno, bajo el constante asesoramiento y dirección técnica de prestigiosos expertos de la CEPAL, de las Naciones Unidas y de la FAO, y, en algunos aspectos específicos, del Consejo de Técnicos de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos en Bolivia.

El Plan intenta definir de manera integral la magnitud y orientación de los esfuerzos que habrán de desplegarse en los próximos diez años para romper el estancamiento de la economía nacional;

Los objetivos y metas que se propone el Plan son evidentemente ambiciosos. Implican alcanzar una tasa de 7 % acumulativo anual de crecimiento global, proporción que se justifica por la abundancia de recursos potenciales, pero también resultan insuficientes y modestos si se consideran las verdaderas necesidades de la población.

Dióse culminación a exposiciones generales

Paraguay: Un gran esfuerzo común

[...]

GONZALEZ ALSINA

Posición Dominicana

[...]

HAITI: NUESTRA DETERMINACION ES ENCONTRAR JUNTOS LAS SOLUCIONES

[...]

Herve Boyer (Haití)

"Uruguay acompaña los principios del Comité de Técnicos"

[...]

LORENZO Y LOSADA

[...] regional deben adquirir en estas discusiones.

• • •

—El Tratado de Montevideo en que participan siete naciones americanas, es una herramienta eficaz y un instrumento abierto a la adhesión de toda América, lo que lo hace de carácter continental.

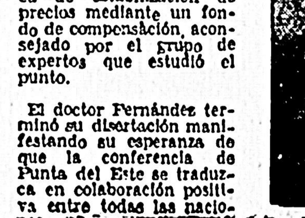
Otro punto importante de trascendencia excepcional en la estabilidad de los mercados y la justa remuneración de los productos básicos. En este sentido adherimos plenamente a las manifestaciones vertidas en esta sala por el Presidente de la Delegación de la República Argentina, Sr. Roberto Alemann.

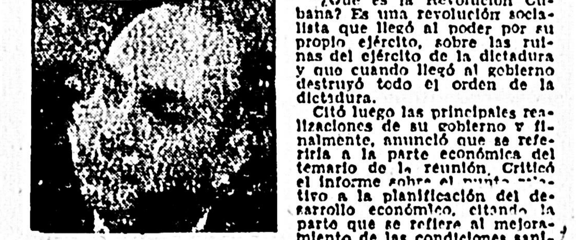
• • •

Finalizó diciendo: América no puede esperar, a todos corresponde ponernos en acción. Uruguay proclama el instrumento democrático como el más eficaz para realizar el desarrollo económico en un clima de libertad. Frecuente es oír en nuestros días que la libertad ha desertado ya del mundo. Los que así hablan no saben lo que dicen. Dar por muerta la libertad vale tanto como dar por muerta la vida a sus fuentes inagotables. La democracia es el instrumento, así lo reafirma la Delegación Uruguaya y la libertad que el fundador José Artigas enseñó como solución salvadora y rumbo feliz en los momentos difíciles.

VENEZUELA: "COMIENZO DE UNA ARDUA TAREA"

[...]





Dr. LORENZO FERNANDEZ

Ecuador: Intensa preocupación por el futuro de Latinoamérica

[...]



NEYOT VELASCO

GILBERTO ARIAS

G. ARIAS: "PANAMA TIENE FE"

[...]

Guevara defendió el sistema económico de la "Revolución Socialista"

[...]



ERNESTO "CHE" GUEVARA

[...] caso de Cuba podía ya considerarse como un hecho ya cumplido y liquidado.

"Después se estableció en Estados Unidos esa obra maestra de la beligerancia e ingenuidad política, que dió en llamarse "El Libro Blanco", y que es una flagrante y pueril tergiversación de la realidad cubana. Allí se dice enfáticamente que el régimen revolucionario ha traicionado su propia revolución. Lo dicen ellos, los norteamericanos, como si ellos fueran los jueces, los árbitros máximos de la revolución".

"Cuba está dispuesta a sentarse a discutir en pie de igualdad con los Estados Unidos, todo lo que Estados Unidos esté dispuesto a discutir, pero siempre que no hayan condiciones previas".

Insistió seguidamente con las agresiones norteamericanas y citó el caso de "la invasión que se hizo a nuestra patria desde territorio de los Estados Unidos y alentada por el gobierno de ese país, invasión que posteriormente fué reconocida por el propio gobierno norteamericano".

Relató la forma en que "el pueblo cubano se lanzó en tropel al campo de batalla" y cómo derotó al invasor.

"Pensamos que había acabado entonces la era de las invasiones, pero como dicen los periodistas: les voy a dar una primicia.

"Con motivo de la celebración del 26 de Julio, un grupo de contrarrevolucionarios había preparado muy bien una maniobra. Cuando el jefe de nuestras fuerzas armadas, Raúl Castro, se dirigiera hacia la plaza para participar en el gran acto, harían fuego sobre él para matarlo, y si fallaban, pensaban hacer volar el estrado que ya estaba dinamitado previamente.

Luego morteros norteamericanos comenzarían a disparar contra la base de Guantánamo desde territorio cubano, y entonces, ante el mundo, se daría una explicación muy clara: esos cubanos comunistas, exacerbados por problemas internos entre varias tendencias y por la muerte de Castro se desahogan contra el inocente Estados Unidos, personificado en la base de Guantánamo. Y entonces Estados Unidos no tiene más remedio que defenderse. La conspiración era casi perfecta, pero la descubrimos a tiempo".

"Por todo esto, la delegación de Cuba no puede venir a esta asamblea de ilustres técnicos, a hablar de problemas estrictamente técnicos.

"¿Qué es la Revolución Cubana? Es una revolución socialista que llegó al poder por su propio ejército, sobre las ruinas del ejército de la dictadura y que cuando llegó al gobierno destruyó todo el orden de la dictadura.

Citó luego las principales realizaciones de su gobierno y finalmente, anunció que se refería a la parte económica del temario de la reunión. Criticó el informe sobre el punto relativo a la planificación del desarrollo económico, citando la parte que se refiere al mejoramiento de las condiciones sanitarias punto al que los técnicos [...]

[...] quiere decir cuando expresa que se dará la ayuda "si América Latina toma las medidas internas necesarias... y que quiere decir que "luego cabría lógicamente esperar...?.

Aquí se ha dicho y yo lo repito: si la Alianza para el Progreso fracasa nadie podrá detener la ola de movimientos populares latinoamericanos en demanda de reinvindicaciones impostergables. Nosotros estamos interesados en que el plan no fracase en la medida en que ella signifique un mejoramiento grande en el nivel de vida de todos los habitantes del Continente".

Y ahora vamos al Punto II del Temario. Antes permítasenos decir que hace poco un amigo —algunos tenemos— nos preguntaba si estábamos dispuestos a reingresar en el seno de las repúblicas latinoamericanas. Y yo le dije que en ningún momento habíamos abandonado ese ámbito y que lo chábamos para que no se intentase expulsarnos de él.

Con respecto a la integración económica, nosotros denunciamos la creación de los mercados comunes por el peligro de que los monopolios se adueñasen del intercambio.

Pues bien, nosotros estamos dispuestos a ingresar en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, para acatar lo que haya que acatar y para discutir lo que haya que discutir. Y estamos dispuestos a ingresar, siempre que se respete la situación económica y social de nuestro país y se acepte, como un hecho consumado el gobierno socialista de Cuba.

Y ahora vamos al punto tercero. Ese problema que fué tomado con suaves pincitas por los delegados. Nosotros traemos [...]

[...] Polonia, 10 de Alemania Oriental y 5 de Bulgaria. En total contamos con préstamos concedidos por 357 millones de dólares. El resto de la financiación de los 1000 millones que se piensan invertir van a ser gestionados principalmente en la URSS, pues es el más desarrollado de los países socialistas.

[...] Seguidamente rendió tributo de admiración a Castro, añadió que la revolución es invencible. Y terminó diciendo que "Cuba no exportará una sola arma, un solo fusil. Pero damos garantías de que nuestras ideas cundan. O las ideas de prevención social se agiganta o nuestro ejemplo se propagará".

Oficina de documentos

PUNTA DEL ESTE, Agosto 8. — (De nuestros Enviados Especiales). — La ímproba labor que aquí cumplen centenares de periodistas uruguayos y de diversos puntos del mundo, se ve entorpecida notoriamente por la demora que se anota en la oficina que compila los documentos —es decir discursos, ponencias, etc.— para luego entregarlos a la prensa.

Ejemplos sobran, pero baste señalar que la alocución de Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de CEPAL, pronunciado en la mañana de ayer, aún no ha sido distribuida. Lo mismo ocurre con discursos pronunciados esta mañana y, ni hablar, de los dichos en horas de la tarde y de la noche.

Cierto es que los periodistas toman versiones directas en las salas de sesiones, pero la incomodidad con que se trabaja, debe sumarse el deseo ético —en virtud del carácter técnico de los discursos—, de cotejar cifras y verificar conceptos que, mal difundidos, pueden aparejar desagradables derivaciones.

La pregunta general entre la gente de prensa, aquí, es si no habría posibilidades de establecer, por ejemplo, el sistema de los parlamentos y de muchas organizaciones internacionales, que entregan a la prensa casi simultáneamente con la finalización de los discursos, las respectivas versiones taquigráficas, no oficiales, pero suficientemente esclarecedoras.

El CIES, al parecer, ha olvidado que la "hora de cierre" para los diarios y agencias, "ocurre a cada minuto".





Una visita al bar es una buena "pausa" para los delegados, que se reúnen para descansar sin evitar las "charlas" sobre el tema.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878 • Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR • Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Miércoles 9 de agosto de 1961 — Núm. 26.337

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo. 25 de Mayo de 1958.

Delincuencia habitual

No era necesaria la publicación de los antecedentes de algunos de los involucrados, en mayor o menor grado, en los hechos delictivos de reciente notoriedad, para saber la existencia de personas cuyo modo habitual de vida es el delito que les procura los medios de subsistencia. El fenómeno es conocido puede decirse que de siempre, pues los anales judiciales registran muchos casos de delincuentes llamados habituales, vale decir, de quienes tienen una tendencia definida al delito. La habitualidad se da, por lo general, en los ilícitos contra la propiedad, en sus formas más conocidas.

El final violento de la intensa y esforzada pesquisa policial, que dio como resultado la liquidación de un delincuente, trajo al tapete su lamentable foja de antecedentes, que se dice incompleta y en realidad lo es, en cuanto pueda interesar qué sanciones sufrió a lo largo de siete u ocho años (sin contar las medidas adoptadas durante su minoridad, por la Judicatura de Menores). Aún incompleta la lista dada a luz, resulta evidente que el pistolero caído se había entregado de lleno a una vida que prueba la urgencia de una obra de formación moral y de los sentimientos, a la cual la sociedad debe entregarse de lleno si no quiere ver reeditados casos como éste.

Se ha señalado la insuficiencia de nuestro régimen penal —tanto procesal cuanto de fondo— para aislar a ese tipo de elemento antisocial. Acaso se olvida que, pese a las deficiencias señaladas más de una vez, no se vive en estado de indefensión legal, pues existen normas de derecho positivo que contemplan esa situación y ofrecen las medidas pertinentes.

Nuestro Código Penal prevé la facultad judicial de considerar delincuente habitual a quien habiendo sido condenado por dos delitos anteriores, cometa otro antes de transcurridos diez años desde la primera condena. Y prevé la obligación del Juez de declarar la habitualidad respecto de aquel que, además de hallarse en las condiciones preindicadas, acusare una tendencia definida al delito por el género de vida que lleva, su inclinación a la ociosidad, etc. La ley establece, en cualquiera de esos casos, la obligatoriedad de adoptar medidas de seguridad eliminativas "que se cumplirán en las cárceles e implican el régimen que establece el artículo 70 en cuanto fuere aplicable", o sea, el trabajo con carácter obligatorio. Tales medidas se aplican después de cumplida la pena.

Esta breve síntesis puede servir para mostrar que frente al delincuente habitual, hay medidas de defensa social y de recuperación del delincuente. Que el régimen funcione o no conforme a las previsiones de la ley, es otro problema, ligado principalmente con la legislación procesal.

En este sentido, una de las anomalías suele verse reflejada en ciertos "cúmulos" (expresión indicativa de la acumulación de procesos por sendos enjuiciamientos), en los que se dan casos de un procesado que a pesar de contar con varios sumarios, no ha habido oportunidad de dictar sentencia condenatoria. Porque, iniciado un proceso sumarial, se excarcela provisionalmente y, estando en libertad, se le enjuicia por otro delito; tras lo cual vuelve a repetirse varias veces más el mismo ciclo, hasta que finalmente se le deniega la libertad provisional, imposibilitando la reiteración, y se dicta sentencia de condena.

En tales condiciones, el Juez se encuentra inhibido de formular la declaración de habitualidad y, por tanto, de aplicar medidas eliminativas, —no obstante encontrarse ante un sujeto definidamente colocado en el plano inclinado de la vida delictiva—, por no darse los presupuestos indicados en la ley para formular esa declaración, uno de los cuales es el de haber sido condenado por dos delitos.

La falla del sistema en supuestos como el referido, no finca en el régimen mismo, sino en otro factor, dependiente de cómo se administra la facultad judicial en punto al otorgamiento de la libertad provisional. O, también, del anacronismo de muchas ritualidades procesales. O, tal vez, del conocimiento que se tiene de las insuficiencias carcelarias, que imponen el descongestionamiento de cárceles sobresaturadas de presos. O de la falta de medios adecuados para una indagatoria que permita aportar la prueba del hecho en condiciones legales, respecto del cual se tiene la certeza de su comisión por el procesado.

Existen normas de defensa. Falta lo demás. En procura de suplir lo que falta, debe abordarse sin demora el estudio de las medidas pertinentes que abarcan un complejo de cuestiones de distinto orden.

La Encíclica y la socialización

La revista "La Unión" publicada en Italia, ha dedicado su último número a la reciente Encíclica de S. S. Juan XXIII, cuyas enseñanzas son comentadas por algunas personalidades de la Democracia Cristiana.

Como se ha dado aquí alguna interpretación interesada a los capítulos de la misma que se refieren a la socialización, nos parece interesante tomar de "Il Popolo" de Roma algunas frases del trabajo del Ministro de Gracia y Justicia Sr. Guido Gonella, publicista católico bien conocido entre nosotros, que se refieren concretamente a este problema. A su autorizada pluma, pues, cedemos estas columnas.

"La socialización —dice— está comprendida en la Encíclica en un doble significado: uno general y uno específico. En sentido general es sinónimo de sociabilidad, esto es de "tendencia a asociarse" para lograr objetivos que superan la capacidad y los medios de que puede disponer singularmente cada individuo. Es esta la doctrina clásica de la sociabilidad cristiana, la concepción del hombre como ser "ordenado" a la sociedad, esto es creado por Dios con una naturaleza sociable y por ende capaz de dar vida a una "rica gama" de sociedades en relación a la variedad de sus fines morales, económicos, políticos, culturales. Actuando en la sociedad, el hombre se socializa y puede ser considerado al tiempo "ut singulus" y "ut socius". No es necesario insistir sobre esta conocida y fundamental doctrina".

"El segundo significado, el específico, se refiere a un particular sistema económico. No se refiere a la "naturaleza" del hombre, sino a los "factores históricos" del quehacer humano. La Encíclica cataloga tres factores históricos de la moderna socialización de la economía: "Los progresos científicos, una mayor eficiencia productiva, un más alto tenor de vida...". Esto es que, en el mundo presente el hombre es impulsado a la socialización por exigencias técnicas y económicas, en la búsqueda de los medios más idóneos para aumentar la producción de los bienes y elevar su bienestar. No hay duda que estos objetivos son legítimos, y legítimo es el medio para alcanzarlos".

"Es comprensible que, mirando a la realidad histórica de las modernas estructuras económicas y asociativas, la Encíclica anote que "la asociación" así entendida, aporta muchas ventajas. ¿Acaso porque el eje de la doctrina se muda del sujeto —hombre al sujeto— sociedad, como opina el socialismo? No. Al contrario, el Pontífice pone en guardia ante los peligros de la socialización marxista y rechaza por consiguiente aquella socialización que "restringe el haz de libertad en el obrar singular del ser humano, y utiliza medios, sigue métodos, crea ambiente, que hacen difícil a cada uno el pensar independientemente de las influencias externas, el obrar por su iniciativa, el ejercitar su responsabilidad, el afirmar y enriquecer su personalidad". Este es el retrato de la socialización comunista que no es instrumento del hombre sino, al contrario, comporta y exige el sacrificio del hombre".

"Y frente al peligro de que la socialización económica conduzca a una progresiva "institucionalización jurídica", esto es lleve al socialismo de Estado en el cual aún las relaciones jurídicas están subordinadas a las relaciones económicas, el Pontífice reclama la garantía precisa de que, en el actuar de la socialización, sea el individuo, sea el cuerpo asociado: "gocen de una efectiva autonomía respecto a los poderes públicos". Por tanto, no sólo desde el punto de vista del determinismo económico netamente rechazado, sino aún desde el punto de vista jurídico - político, la socialización no debe implicar ninguna absorción del individuo y de la sociedad por el Estado. Por el contrario, la anotada doctrina del estatismo comunista, como condición para eliminar la servidumbre del Estado, instaura la más férrea dictadura estatal".

"La autonomía del hombre, la libre colaboración entre los hombres, la orgánica y estable subsistencia de las formas asociativas intermedias entre el individuo y el Estado, son los presupuestos y los límites de la socialización cristiana. Se quiere que "la socialización actúe en el ámbito del orden moral", y por tanto se rechaza aquella socialización que comporta "peligros graves de confusión con daño para los seres humanos en singular".

"Por estos motivos "la socialización puede y debe ser realizada de modo de obtener las ventajas que aporta y de apartar o de contener los reflejos negativos". Por tanto —concluye Gonella— la doctrina de la socialización no es sino un aspecto histórico de la clásica doctrina del bien común".

Hablar, pues, como se ha hecho entre nosotros, de que el documento Pontificio es socialista, demuestra ignorar de cabo a rabo la doctrina tradicional de la Iglesia de la que la Encíclica no es sino una luminosa afirmación.

Los jóvenes huyen

En el curso de la semana finalizada el 22 de julio, se cifró en 9.000 el número de los germano-orientales que se pasaron al Berlín occidental. Tal número ha sido el más alto de los registrados durante cualquier semana desde de 1953, el año en que se produjo el alzamiento de los trabajadores en Berlín Oriental. Lo interesante es que cerca del cincuenta por ciento de los refugiados estaba integrada por elementos juveniles, de menos de 25 años de edad.

DOS CONCEPCIONES

"Las empresas, a petición conjunta de los interesados, estudiarán la posibilidad de dotar del servicio de energía eléctrica a los barrios o sectores carentes del mismo, tanto de Medellín como de los municipios con los cuales se tiene contrato de suministro..."

Se reglamenta a continuación, en este decreto No. 16 de 21 de Setiembre de 1960, la forma en que las empresas deben cumplir esta obligación y los requisitos a llenarse por las mismas y los particulares.

Las empresas deben ejecutar los trabajos de extensión de redes con el aporte de los interesados, mediante la solicitud conjunta de no menos del 70% de los propietarios de lotes y este aporte deberá ser de por lo menos el 50%.

Las empresas —dice más adelante— para evitar el enriquecimiento sin causa de "barrios piratas", obrarán en armonía con la Oficina de Planeación Municipal.

Bastan estas pocas referencias para ver el distinto criterio con que se legisla en Venezuela y en nuestro país. El proyecto de ley, de que nos hemos ocupado más de una vez, que pretende resolver aquí el problema de estos suministros, gracias al monopolio estatal, se limita a crear en todos los casos la obligación para los particulares, aún sabiéndose que el ente oficial no podrá cumplir por su parte y creándose así a sabiendas una situación absurda.

Para solucionar tres casos de "barrios piratas", se crea un gravamen que pagará todo el mundo con efecto retroactivo, como "empobrecimiento sin causa" para solucionar el problema concreto, en lugar de dejar a los interesados de cada lugar financiarse sus propias obras y ayudarlos a hacerlo; como se hace en Medellín. Las autoridades municipal se sustituyen por las de O.S.E. o U.T.E. al revés de lo que sucede en el decreto que comentamos.

No siempre, como se vé, el derecho comparado nos sirve de satisfacción.

Acaso, a veces, puede provocar envidia al ver como en otros lugares existe la competencia, entre empresas particulares de servicios públicos, con los beneficios consiguientes para la población.

Edificación escolar

En reciente reunión del Consejo Nacional de Gobierno fué presentado, por el Ministro de Instrucción Pública, un proyecto de ley sobre construcciones escolares que tiene el alcance, según palabras del Sr. Ministro, de un plan de emergencia. Con esta acertada iniciativa se paliaría uno de los graves problemas que afronta la enseñanza como lo es el de la insuficiencia de locales.

El país no sólo está en déficit, en relación al número de edificios escolares, sino que además ofrece un panorama deplorable por el estado de conservación y comodidades que lucen los existentes. El presente proyecto aspira a aumentar, en el ámbito nacional, la capacidad locativa de la Escuela Pública, abordando una de las necesidades más impostergables de la Enseñanza.

La insuficiencia de locales no es una cuestión de hoy, de reciente planteo. Por lo contrario, viene arrastrándose de años atrás. Sin embargo, hasta el momento, las sucesivas Administraciones que ocuparon el Gobierno no pudieron o supieron darle solución, a pesar de que hubo leyes que lo hubieran permitido en gran parte. A resolverle, finalmente parece aspirar el proyecto presentado ahora.

El proyecto, acogido favorablemente por varios Consejeros, fué pasado a la Comisión respectiva del Ejecutivo Colegiado. Las circunstancias reclaman, más aún, exigen, un tratamiento preferencial para el mismo. No sería lícito aplazar su consideración y corresponde, haciéndole los ajustes que se juzgue pertinente, convertirlo en ley a la brevedad, sin más demoras que las requeridas imprescindiblemente para el adecuado estudio del mismo por parte de los órganos intervinientes.

Contralor necesario

La inspección realizada a un limitado número de coches constató que gran porcentaje de ellos circulan con los frenos en malas condiciones. De tal comprobación debe concluirse que es de toda necesidad continuar inspeccionando.

Los coches con malos frenos dejan de ser un problema particular del propietario, ya que significan un grave peligro para la seguridad general. La experiencia demuestra que el freno defectuoso, a más de no ofrecer las garantías suficientes, está expuesto a descomponerse totalmente dejando descontrolado al vehículo.

El cambio de matrículas que se está realizando actualmente ofrece una buena oportunidad al Municipio para revisar conscientemente el correcto funcionamiento de los frenos.

CASOS Y COSAS

LOS ESTUDIOS PREVIOS SOBRE las obras del Salto Grande, no cuentan con el aporte comprometido por el país. Hace varios meses que el Senado tiene para su consideración el proyecto que permite disponer de los recursos del caso. Si demoramos para contribuir en las etapas previas, puede calcularse lo que sucederá cuando empiecen las obras.

EN UNA MISMA PAGINA, UN TITULO anuncia el viaje de la nueva nave espacial rusa y otro título refiere a la huida de berlineses de la zona roja. Trátase, como puede apreciarse, de dos éxitos que tienen un mismo origen.

SE HA PUBLICADO UNA FOTO en la cual un marino armado de ametralladora, monta guardia en el salón de la Biblioteca Nacional donde se exponen obras de Figari. Sin contar lo molesto y hasta violento que resulta el tener que pasar horas de solaz espiritual, poco menos que esquivando las armas, el hecho revela un exceso de prevención que parece no justificarla el presunto "buen gusto" de los pistoleros. Más amantes del dinero contante y sonante que de una obra artística de difícil venta clandestina.

UNA SEÑORITA ITALIANA vendió un cuadro célebre (al parecer ignoraba esto último) en 25 mil liras, y un experto lo estimó en 40 millones. El minuto fatal.

LA INFORMACION DEL INTERIOR del país, indica las esperanzas de varias zonas en la pronta realización de obras importantes, cuya financiación depende de la aprobación del plan de Obras Públicas. Pero, visto la multiplicación de los recesos parlamentarios y las motivaciones políticas concurrentes en el problema, es de temer es que las esperanzas se dilaten más allá de lo que el país le conviene por encima de las disenciones inconducentes.

EL COSTO DE LOS MEDICAMENTOS también se hace sentir en la Argentina donde la Cámara de Diputados de la Nación sancionaría una ley para reducir las ganancias que se generan con su comercialización. Por lo visto, del otro lado del río se entiende que aún dentro de una economía liberal deben establecerse ciertas restricciones para frenar a los abusadores de la libertad.

EN HUNGRIA SE ESTA REDUCIENDO la fluctuación de la mano de obra, mediante medidas en virtud de las cuales se prohibe el que los trabajadores que hayan cambiado de empleo perciban salarios más altos durante los primeros seis meses en el desempeño de sus nuevas ocupaciones. Así lo ha declarado el periódico sindical húngaro "Nepszava".

"No ha dado un paso que no haya significado dolor"

El consejero Batlle Pacheco repudió la presencia del jefe de la delegación cubana; "fieras que crea el hombre contra el hombre" • Reproché al Pte. Haedo

En duros términos criticó el consejero Batlle Pacheco, la deferencias que se han usado hasta el presente para con el jefe de la delegación cubana asistente al CIES. Insumió también parte de la sesión del Consejo el pedido de informe presentado por el consejero Arroyo Torres con relación a la adquisición de 200 automóviles para ser utilizados durante la Reunión del CIES.

MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO BATLLE

Con relación a la presencia del "Che" Guevara como delegado de Cuba en la Reunión del CIES, el Consejero Batlle Pacheco expresó:

"Voy a reprocharle al Sr. Presidente su conducta de estos días. Creo que somos una República democrática. Ya es bastante que esté en el país una fiera ensangrentada como es este 'Che' Guevara; pero que esa fiera sea recibida y atendida por el Presidente del Consejo, que tiene la representación de todos nosotros, no puede ser; es un tremendo error del señor Presidente. No desconoceré la buena voluntad que tiene, porque en general lo veo siempre animado de sentimientos generosos; no lo caracterizan al señor Presidente sentimientos de perversidad; pero creo que ha cometido un tremendo error. Bastante se ha hecho con no impedirle la entrada a este personaje, cuya vida significa el sacrificio de muchos miles de inocentes, de niños y de mujeres, seres sacrificados a la crueldad de este 'Che' Guevara. No debió haber entrado; pero, entrado, no tenemos por que retratarnos con él y rendirle homenajes como si fuera algo respetable, porque si esto es respetable yo no sé qué se necesita para ser respetable. Son hombres sobre los cuales pesa una tradición de crueldad tremenda. No han dado un paso en la vida que no haya significado dolor. Son fieras que crea el hombre contra el hombre. Eso es 'Che' Guevara. Yo protesto, naturalmente, porque no creo que deba ser motivo de ninguna atención de parte del Consejo. Bastante es que haya entrado. Cuando se trató de venir aquí, debió impedírselo Ya es bastante con que haya entrado al país.

Nuestro país tiene características ya de tradición: no tenemos pena de muerte, no hemos sido mayormente crueles. Los crímenes ocurridos en el país han sido con carácter excepcional. En general nuestro país desde que existe se ha caracterizado por lo que no ocurría en el resto de América: por el sentido humanista. Sólo algún apasionamiento poco duradero de la guerra, pero en general nuestra característica ha sido la de respetar la dignidad humana. Y no creo que haya mayor respeto a la dignidad, que respetar algo que no se puede discutir al hombre: el derecho a la vida. Y esta gente significa la negación de ese derecho, y entiendo que no pueden ser objeto de ninguna atención por parte del Gobierno.

Las reuniones de Punta del Este, del Cies, no serán más que un fracaso, una ilusión, porque eso de querer sacarle dinero a Estados Unidos, hablando mal de Estados Unidos, es una invención que no sé realmente a quién se le ocurrió; y ya vemos a los americanos muy dispuestos a no dar nada que no sea de interés de su país, más con el Presidente que actualmente tienen.

Por eso dejo mi protesta y creo que no se debe seguir recibiendo a este señor Guevara, irrespetuoso, que hasta se presenta sucio, como irrespetuosidad al país, que llega en cualquier momento. Para él no hay nada nuestro que le merezca respeto.

Es lo que tenía que decir, señor Presidente."

RESPONDE HAEDO

El Presidente, Consejero Haedo, por su parte manifestó:

"Se trata de un acto privado, en mi residencia particular. No obstante, como cortesía con el señor Consejero, no tengo inconveniente en expresar que es costumbre en los países americanos en los que se realizan estas reuniones internacionales, atendiendo a la imposibilidad de reunir a los delegados, que son numerosos, procurar tomar contacto en reuniones informales a las que asisten los Presidentes con los asesores más importantes. Como es fácil comprender corresponde emplear un tacto muy fino, teniendo en cuenta las realidades que ofrece el continente.

Eso es lo que vengo haciendo, en mi casa y a mi costo, con lo que percibo por Ley para gastos de representación.

Vengo de almorzar con los representantes de Argentina, Brasil, Paraguay. Ayer lo hice con el representante de Cuba, junto con el Gobernador de Río Grande y el Embajador del Brasil. El día anterior lo hice con Mr. Dillon y sus principales colaboradores, entre ellos nuestro amigo el ex Embajador Woodward. Antes lo hice con el señor Pedro Beltrán, Presidente de la Delegación del Perú, nuestro Embajador en Washington, Sr. Clulow y el Secretario General de la OEA, nuestro compatriota Dr. Mora.

En el día de mañana me propongo hacerlo con las delegaciones de Bolivia, de Chile, de Perú y de Méjico. En uno de los días siguientes lo haré con miembros de las delegaciones de Ecuador, Colombia y Venezuela, y en seguida con los representantes de las naciones de Centro-américa.

Se trata de reuniones informales, como he dicho, que hago con gusto, como deber, que me corresponde cumplir en virtud del doble carácter de hombre educado y de la posición que ocupo.

Encontrándome en la ciudad donde se realiza la Conferencia y siguiéndola con el interés patriótico con que todo el país y el continente la siguen, he considerado útil la actitud que he adoptado y no pienso alterar.

En cuanto a la segunda parte, creo que aún no estamos en situación de hacer balance con respecto a la Conferencia. Como es tradicional, en todas estas Asambleas, los primeros días se dedican a exposiciones de Presidentes. La tarea seguramente se concreta una vez que éstas terminen. De modo que el espíritu que existe es simplemente de expecativa.

No participo del juicio con respecto a la posición de los Estados Unidos a que ha hecho mención el señor Consejero Batlle Pacheco.

Aguardo con optimismo el resultado de la Conferencia."

BANCO ITALIANO

El Consejero Esc. Arroyo Torres expresó: "El Consejo Nacional de Gobierno fue informado el jueves pasado por el Consejero que habla, de que el Banco de la República no tomaba determinación en el problema del Banco Italiano, no se pronunciaba sobre si daba o no la garantía al préstamo de 30 millones de pesos de la Banca Privada, en virtud de que el Ministerio de Hacienda no había comunicado hasta ese día la resolución del Consejo de Gobierno.

Yo acepto, señor Presidente, que por error, por descuido, por una interpretación errónea o acertada, el Ministerio pudo hasta ese momento no haber comunicado al Banco la resolución del Consejo; pero una vez que el Consejo decidió que se comunicara y que el señor Secretario comunicara esa resolución al Ministerio de Hacienda, no hay ninguna explicación al hecho de que hasta ese momento, hoy, día martes, a la hora que estamos, el Banco de la República no haya recibido la comunicación del Ministerio de Hacienda. No se puede jugar con la esperanza o con la angustia de la gente. El Banco de la República es dueño de dar o no el crédito. Sobre eso no me pronuncio; pero lo que debe caracterizar al Gobierno es la seriedad y la autoridad de sus actos. Quien gobierna es el Consejo de Gobierno, y si el Consejo de Gobierno resuelve que se comunique de inmediato al Banco de la República, el Ministerio de Hacienda tiene que comunicar, o tiene que renunciar el Ministro si no quiere comunicar. Pero esta demora es totalmente injustificada."

A este respecto, el Secretario del Consejo informó que el señor Subsecretario de Hacienda le había hecho saber que la comunicación al Banco República fue remitida, desde Punta del Este, en el día de la fecha.

COMPRA DE AUTOS EN ESTADOS UNIDOS

Con relación a una denuncia formulada por el Consejero Arroyo Torres sobre la adquisición por vía directa de 200 automóviles Ford nuevos para ser utilizados en la Conferencia del CIES en Punta del Este, el Ministro de Defensa Nacional prometió informar en su oportunidad una vez que obren en su poder los antecedentes del caso.

Al formular sus denuncias el Consejero Arroyo Torres historió los trámites seguidos en EE.UU. durante su permanencia en Washington del Ministro Azzini y el Contador G. de la Nación, Cr. Ibarra San Martín, el 30 de mayo del corriente año, día en que el Gral. Curuchet, Agregado Militar y Jefe de Misión de la Embajada de nuestro país hace llegar una comunicación a la firma Ford especificando detalles para la adquisición de los 200 automóviles.

En su exposición el Consejero Arroyo Torres dio detalles, fechas y cifras con relación a esta operación que nunca llegó a concretarse porque la Misión Militar uruguaya en EE.UU. advirtió a la Compañía Ford no haber recibido instrucciones confirmando el pedido al firme.

En la actualidad se dijo la empresa mencionada ha iniciado acción judicial por los 200 autos fabricados para Uruguay y que nuestro país no ha adquirido.

Convención de la U. Cívica

El sábado próximo a las 17 horas en el Salón de Actos del Círculo Católico de Obreros (Soriano y Minas) se reunirá la Convención de la Unión Cívica del Uruguay.

En la oportunidad se continuará tratando el orden del día que había comenzado a considerarse en las reuniones del pasado mes de junio.

Numerosos asuntos aprobó el Tribunal de Cuentas

En su última reunión el Tribunal de Cuentas de la República bajo la presidencia del Esc. Rostagnol Bein, consideró, aprobó y observó numerosos asuntos.

ASUNTOS OBSERVADOS

PLUNA. — Licitación para el suministro de café, te y azúcar. Se devuelve sin intervenir porque el rubro afectado, al cierre del ejercicio 1960 resultó imputado en exceso. Estados demostrativos de la ejecución presupuestal de sueldos y gastos al 31 de mayo de 1960. Se resuelve mantener la observación formulada en su oportunidad.

Licitación para el suministro de billetes de pasaje. Se acuerda: 1º) Observar el gasto dispuesto; 2o.) Dar cuenta a sus efectos al Poder Ejecutivo; 3o.) Llamar la atención del Sr. Cr. del ente en razón de no haber dado cuenta de la reiteración dispuesta por el Directorio.

La Contaduría da cuenta que observó varias órdenes de pago. Se acuerda aprobar lo actuado por el Contador del ente y dar cuenta, a sus efectos, al Poder Ejecutivo.

ASUNTOS APROBADOS

Banco de la República. — Licitación para el suministro de útiles de limpieza. Fijación de una partida mensual para viáticos al Procurador del ex-Contralor de Exportaciones e Importaciones. Balance de los Dptos. Bancario y de Emisión al 30 de abril de 1961.

Banco de Seguros del Estado. — Contribución con la suma de $ 5.000 destinados a la Campaña Financiera Pro-Ampliación del Hogar para Ancianos. Autorización para hacerse cargo del 50% del premio de la póliza que cubrió obras de arte expuestas en Montevideo. Balance de comprobación y saldos al 31|10|960.

HABRA UN ATENEO DE CRIMINOLOGIA

Hoy a las 11 horas, se llevará a cabo en el aula de Derecho Penal de la Facultad de Derecho, el segundo Ateneo de Criminología organizado por las cátedras de Derecho Penal de la Facultad de Derecho, de Medicina Legal de la Facultad de Medicina y el Instituto de Criminología de la Facultad de Humanidades.

En dicha reunión los Dres. Mario Berta y Adela Reta expondrán algunas experiencias europeas sobre clasificación y tratamiento de delincuentes y extraerán conclusiones relacionadas con la realidad nacional.

Habrían cuestionado actitud del M. Azzini

NARDONE AYER EN EL CONSEJO

Fuentes allegadas a la Casa de Gobierno comentaron en la noche de ayer el clima de tensión creado frente a las manifestaciones que habría hecho en sesión secreta el consejero Nardone respecto a la posición adoptada por el ministro Azzini en la consideración del Punto Vº del temario del CIES.

Según dichas versiones el consejero Nardone planteó su disconformidad con la actuación del ministro que "no habría llevado la posición del Consejo ni seguido las instrucciones acordadas oportunamente".

Cabe destacar que hasta el momento no ha habido declaraciones de ninguna de las partes interesadas.



El Sr. José Mayobre, embajador de Venezuela en los Estados Unidos llegó en un Jet Clipper de Pan American, siendo recibido en el Aeropuerto de Carrasco por la señora Mercedes Carbajal de Arocha, embajadora de Venezuela en nuestro país.

Paysandú: Zona de interés turístico

Lo aprobó ayer Diputados • Los seis primeros puntos sin considerar por falta de quórum • Homenaje al doctor Rafael Vece • Asamblea General sin número

En su sesión ordinaria del día de ayer la Cámara de Representantes aprobó luego de extenso debate y de ser interrumpida la sesión por seis cuartos intermedios para dar lugar a la realización de la Asamblea General, un proyecto por el cual se declara zona de interés nacional a la ciudad de Paysandú, Hipódromo de San Félix, Meseta de Artigas, Balneario Municipal, Rincón de Pérez y Cascada del Uruguay. Se votó una sesión extraordinaria para hoy a las 16 horas y se rindió homenaje al Dr. Rafael Vece. La Asamblea General no pudo sesionar por falta de quorum. Presidieron Ulises Pivel Devoto (UBD) y Walter Santoro (Herr.).

MEDIA HORA PREVIA

En la media hora previa hicieron uso de la palabra los diputados Bradamante Toyos, (Herr.), Cersósimo (15), quien se refirió al pésimo estado de la ruta 21; Gómez Durdó (15), Fernández de Borges (15), quien expresó su felicitación a la policía por los sucesos recientes y abogó por la pronta sanción de la Ley Orgánica de la Policía; Martorell y Gervasio Crespo (Civ.). El representante cívico se refirió a que todavía no se ha podido cumplir adecuadamente con las obligaciones presupuestales del Ministerio de Obras Públicas en lo que tiene relación con el grupo más necesitado y esforzado de ese Ministerio, constituido por el personal de Vialidad. En la actualidad —dijo— ya son dos meses largos que no cobran esos funcionarios e inclusive no se sabe cuándo cobrarán. Finalmente y a expreso pedido, se votó el pase de las palabras del legislador Crespo al Ministro de Obras Públicas.

PRIMEROS PUNTOS

Por exigirse quórum máximo no pudieron ser tratados los primeros seis puntos del orden del día; a excepción del nuevo proyecto sobre causal por renuncia para ocupar cargos electivos nacionales o municipales, que llegó a discutirse, pero que finalmente se envió nuevamente a la Comisión respectiva. Según este proyecto, se define claramente que la causal está constituida por la renuncia para ocupar un cargo electivo nacional o departmental. El texto primitivo omitía tal calificación con lo que se frustraba la verdadera intención del legislador, como se demuestra en lo previsto para los Directores de los Bancos Oficiales en los incisos anteriores y podría crear un riesgo de valoración difícil de prever para la propia Caja de Jubilaciones Bancarias. Hicieron uso de la palabra los diputados D'Elía (Soc.), Michelini (15), Pérez del Castillo (Cív.), Ciro Ciompi (Herr.) y Ulises Pivel Devoto. Luego de votarse su pase a Comisión, se señaló que el mismo se trataría en el mes de setiembre.

El diputado Ubilla propuso la suspensión de la sesión correspondiente al miércoles 9 (hoy) y la correspondiente, al martes 15 ya que la Cámara no podía tratar los asuntos que debían ser considerados y aprobados mediante quórum máximo. Esta moción no tuvo andamiento ya que para ello eran necesarios 50 votos conformes y no existía ese número en sala.

Inmediatamente el diputado Michelini calificó de "inconsciencia" la actitud de los diputados blancos, que tuvo a la Cámara durante meses enteros sesionando sin interrupción sin tener en cuenta la salud de los legisladores que se quebrantó ante el intenso trabajo, y ahora por causas injustificadas se ausentan a Punta del Este, donde no tienen ninguna misión oficial y dejan sin aprobar extenso número de proyectos que son de necesidad imperiosa para la nación.

ZONA DE TURISMO

Inmediatamente se comenzó a considerar el punto séptimo del orden del día: Zona de interés nacional para el turismo. El miembro informante Isidoro Leirana señaló que al presentar el proyecto se ha tenido en cuenta en primer término los beneficios de toda naturaleza que representa para un país una eficiente política turística, y en segundo lugar el interés que tienen para el turismo ciertas zonas del territorio nacional en la que se conjuran sus atractivos naturales con las obras de aliento creadas por la mano del hombre, como el caso de la ciudad de Paysandú y sus alrededores. Hicieron uso de la palabra Artemio Machado (UBD), Pivel Devoto (UBD), Fernández de Borges (15) y Giosa (15) quien propuso que se nombraran expresamente las zonas que se declaraban de interés nacional para el turismo, pues la palabra "zona" era muy vaga y no delimitaba perfectamente los lugares afectados por el proyecto.

El Sr. Pereira Machado pidió que fuese incluída la estación termal dentro del proyecto y la Sra. Fernández de Borges aprobó las palabras del diputado Giosa.

A continuación Pérez del Castillo (Civ.) dijo que se le exigía al Poder Ejecutivo la determinación de los límites geográficos de cada zona o paraje de turismo, tarea realmente extraordinaria para ese Poder del Estado, y que en este caso es innecesaria, pues la declaración de zona de turismo obedece al propósito de permitir que en dicho paraje se puedan gestionar los préstamos especiales para la construcción de viviendas, o de paradores que otorga el Banco Hipotecario. Inmediatamente el diputado cívico pidió se le informara si la "estación termal" no figuraba ya en otro proyecto que la declaraba zona de turismo. La mesa respondió afirmativamente, considerándose entonces que estaba demás el agregado.

NUEVOS AGREGADOS

Acto seguido varios legisladores propusieron nuevas zonas para ser consideradas de interés nacional para el turismo como el diputado Heber que pidió se incluyese a Minas de Corrales en Rivera. Duhagón (14) pidió que se pasase todo a Comisión para que se informase nuevamente con el aditivo de las nuevas zonas. Leirana (UBD) protestó manifestando que debía sancionarse el proyecto y luego por ley separada se aprobase la incorporación de otras zonas. Pérez del Castillo manifestó que por el camino que se estaba tomando no se podía seguir ya que "cualquier arroyito con un monte a su lado" podía ser considerado zona de interés nacional. Duhagón acotó que con el criterio empleado debíase declarar todo el país zona de interés nacional. Migliaro (15) contestando al diputado cívico, le manifestó que los diputados tenían conciencia de que las zonas propuestas eran verdaderamente de interés nacional. Pérez del Castillo a su vez expresó que a pesar de ello, se debía considerar esas zonas objetivamente por alguna comisión que lo determinara y no desde el punto subjetivo de cada señor legislador. Finalmente se aprobó una moción de Michelini para que se aprobase el proyecto y se votase una sesión extraordinaria para el miércoles 9 (hoy) a las 16 horas para tratar el resto de las zonas.

ULTIMA MEDIA HORA

En la última media hora el diputado Elichirigoity, pidió y obtuvo que se permitiese la mediación de la Comisión de Legislación y Trabajo en el conflicto mantenido por los empleados de "El Paulista".

Michelini habló sobre el Dr. Rafael Vece prestigiosa figura del partido colorado recientemente fallecido. En homenaje la Cámara se puso de pie, y las palabras vertidas en sala por los diputados Pérez del Castillo, Cantti, Fabini, Rodríguez Camusso, Ciompi y León Lezama, se comunicarán a los familiares del Dr. Vece.

SE APRUEBA EL PROYECTO

Minutos antes de finalizar la sesión se votó el proyecto tan largamente debatido sobre zona de interés nacional para el turismo quedando redactado en la siguiente forma: Art. 1º Declárase a la ciudad de Paysandú y a la Meseta de Artigas, Hipódromo de San Félix, Rincón de Pérez, Cascada del Uruguay y Balneario del Uruguay zona de interés nacional para el turismo. Art. 2º para la construcción, refacción o ampliación de hoteles en la zona a que se refiere el artículo precedente, regirán las disposiciones de la Ley 9.138 de 21 de noviembre de 1933 y demás leyes modificativas o complementarias.

SIN QUORUM LA ASAMBLEA

Por falta de quórum no pudo sesionar ayer la Asamblea General, que estaba citada en forma extraordinaria a las 18, 18 y 30, 19, 19 y 30, 20 y 30 y 21 horas con el fin de tratar las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo, al proyecto de ley por el que se fijan normas sobre adicionales para escrituración y equipamiento de la vivienda en los préstamos de las Cajas de Jubilaciones. También debía tratarse la autorización al Consejero Nacional Sr. Benito Nardone a salir del territorio de la República, por más de siete días para trasladarse a los Estados Unidos. En ninguna de las citaciones se logró el número necesario y sólo se comunicaron los asuntos entrados. Presidió Raffo Frávega.

SESIONO HOY

La Asamblea General está citada también para hoy en sesión extraordinaria a la hora 18, para informarse de los asuntos entrados y considerar la fijación de los días y horas de sesión.

Gran manifestación de esta tarde

CONVOCAN TODAS LAS FUERZAS VIVAS

En gran acto de adhesión a la causa de la libertad, de la democracia y del Plan Alianza para el Progreso del Presidente Kennedy, y como consecuencia también en solidaridad con la Reunión del C.I.E.S., que tiene lugar estos días en Punta del Este, se llevará al cabo esta tarde a las 18 y 30 hs. en la Plaza Libertad.

El acto está organizado por el Comité Popular de Apoyo al CIES, y según se ha hecho público, la manifestación será "en repudio de los totalitarismos, contra la penetración comunista en América, por los objetivos de la reunión del CIES y por la Alianza para el progreso.

El acto, al que se le dará el carácter de "concentración de saludo a las delegaciones democráticas que asistente a la Reunión de Punta del Este", contará con la participación de destacados oradores, entre ellos el Dr. José Ignacio Rasco, fundador del Frente Revolucionario Democrático Cubano (F. R. D.) y el Dr. Luis Conte Agüero.

Numerosas instituciones han dado a conocer su adhesión al acto; destacamos la nota enviada al respecto por la institución "Alerta".

A.L.E.R.T.A.

Esta organización ha dado a conocer la siguiente exhortación:

"Para expresar nuestro apoyo al Plan "Alianza para el Progreso". Para repudiar las dictaduras, tanto de derecha como de izquierda; Para proclamar nuestra fé en la Libertad y en la Democracia, ALERTA, exhorta a toda la ciudadanía a concurrir a la gran concentración que se realizará hoy, a ls 18 y 30, en la Plaza Libertad".

MOVIMIENTO NAL. FEMENINO PARA DEFENSA DE LA LIBERTAD

Dió a conocer este manifiesto:

"Ante la importancia de los problemas que actualmente se están debatiendo en la Conferencia de Punta del Este, donde se hallan reunidas las naciones Americanas, buscando obtener una acción coherentes y decisiva de todas las fuerzas económicas de cada país, para aumentar la riqueza nacional, lo que significar bienestar a la colectivida y teniendo en cuenta que, la lucha que está librando América y el Mundo, para afianzar los derechos del hombre y la libertad de los pueblos, libre del despotismo opresor del Comunismo, reclama la participación de todos los que amamos a la patria por lo que invitamos: A todos los ciudadanos amantes de la libertad y la felicidad de su pueblo a concurrir al gran acto, de apoyo popular al CIES, a realizarse el pmo. miércoles 9 del corriente en [...]

Quedó inaugurado por la Cadena ANDEBU un Ciclo sobre Previsión del Banco de Seguros del Estado

DISCURSO DEL Sr. ANTONIO GABITO BARRIOS



El Vice Presidente del Banco de Seguros del Estado, Sr. Antonio Gabito Barrios, durante el ciclo radial organizado por dicho Instituto de Previsión.





En los grabados vemos a la señora de Espuela, que fue víctima de un atraco en su residencia, y luego se observa un aspecto de cómo dejaron los maleantes la finca. Revolvieron hasta el último rincón en busca de objetos de valor para llevarse.

Asaltaron finca de Villa Dolores

Dos individuos maniataron y amordazaron a una anciana y se llevaron $ 20.000.00, joyas y pieles ● "Trabajaron" por espacio de una hora y media ● Hasta comieron en la finca

Semana de la Cultura Sanducera

Se presentará en Montevideo ● Mercado Municipal en Caraguatá ● Función de gala

En los gremios

TAXIMETRISTAS — Paro

MOLINEROS — Acto de hoy

T. DE CONFITERIAS — Asamblea

CONSTRUCCION — Paro

OMNIBUSEROS — C. de Salarios

Anuncia varios actos la Agrupación Universitaria

Inició labor una Comisión de Juristas

PROTECCION CONTRA LAS RADIACIONES

PAGOS QUE SE ANUNCIAN

CAJA ESCOLAR

ADMINISTRACION DE LAS OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO — O. S. E. — LICITACION PUBLICA Nº 258

ADMINISTRACION DE LAS OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO — O. S. E. — LICITACION PUBLICA Nº 401

CONCURSO DE DIBUJO

José María Marisquirena (Chala)

Angelina Furriol

María Ferrari de Cerruti

María Esther Benítez de Varela

POR CARIDAD

Agenda Católica

Santoral

Liturgia

M.F.C. en el Interior

HOMENAJEAN A SAN ROQUE EN CARMELO

Por un Mundo Mejor

Continúan las Ejercitaciones ● Invitación — Actualidad creciente ● Encuentros

Sobre Cuba dijeron los Obispos de México y Paraguay

MENSAJE DEL EPISCOPADO MEXICANO AL CLERO CATOLICO DE CUBA. Mayo de 1961.

Harán exposición sobre los "Crímenes en la U.R.S.S."

CLASES DE CATECISMO

HOY MIERCOLES

A las 18.30 Horas

Para los niños, por parte del Emmo. Señor Cardenal Arzobispo de Montevideo Dr. Antonio Ma. Barbieri

CX 8 RADIO SARANDI

Están en Montevideo los integrantes del New York Repertory Theatre



María Elena Lenguas Urioste, que contrajo enlace con el señor Rodolfo Mezzera Brito del Pino. (Foto Alfredo Testoni).

Un aspecto de la reunión de prensa de ayer.

BODAS

SOCIABILIDAD

DIPLOMATICAS

VIAJEROS

Concierto y conferencia de hoy

ESTA TARDE EN "AMIGOS DEL ARTE"

LA GRAN FIESTA

Lila Gam

Viveca Lindfords

PANORAMA TEATRAL

Actividades MUSICALES

Recitales de Diana Torrieri



NIDYA MARISO, actuará hoy miércoles en Punta del Este, con motivo de la realización de las delegaciones asistentes al CIES.

Conjunto: "Pablo Podestá"

CONCURSO DE AEMUS

Llamado a inscripción

Programas Culturales

Miscelánea fílmica

Espectáculos para niños

Para ver y oír

Sodre



TV — PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4

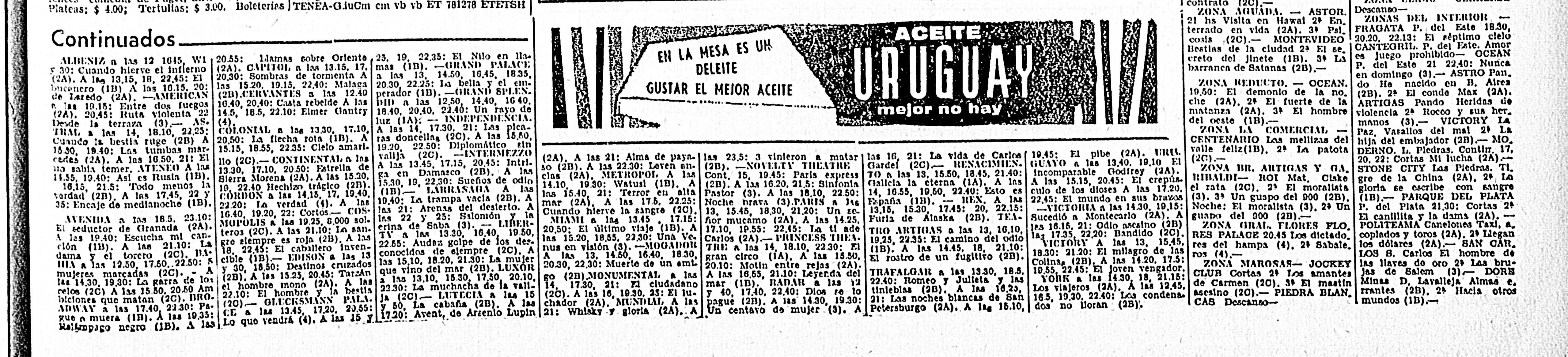
CANAL 10

Teatros, Conciertos y Variedades

SALAS DE ESTRENO

En los Cines de Barrios

Continuados



La jornada de ayer en el Prado

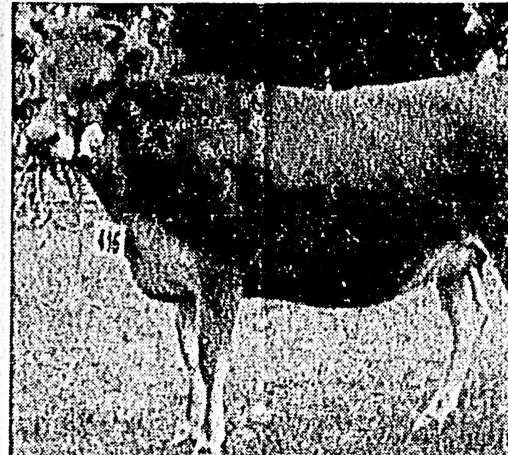
Tiempo poco propicio ● Comenzaron los jurados ● Sigue hoy

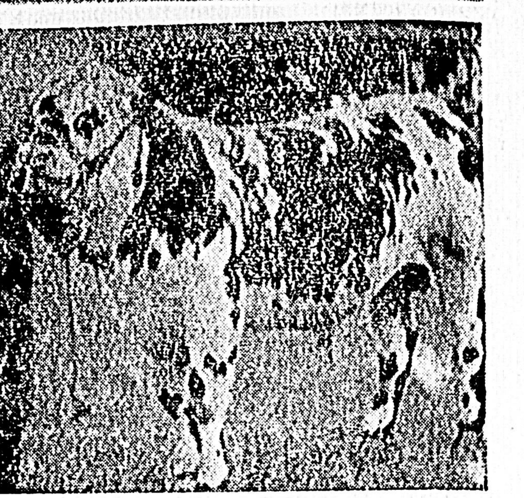
[illegible]











Ayer en el Prado

De izquierda a derecha y de abajo a arriba, apreciamos en la nota gráfica: 1) En pleno actuación del jurado Normando Sr. Heriberto Mageri y sus colaboradores. 2) Campeón Macho de la raza Jersey Rapatón Royal. 3) Campeón Macho Guernsey, expuesto por Fernando A. Riet. 4) El jurado Jersey, Sr. Yamandú Valdez examina un ejemplar de la raza. 5) Campeón Hembra Jersey Soraya Royal 6) Campeón de dos años, Normando Arbolito 41 T.

[illegible]

Sociedad Criadores de Merilin

[illegible]

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

14a. EXPOSICION INTERNACIONAL DE CAMPEONATOS DE GANADERIA

PRADO - 1961

Horario de los Jurados de Calificación

[illegible]

Sociedad Criadores de Merino Australiano

ASAMBLEA GRAL. ORDINARIA

[illegible]

AVISOS CLASIFICADOS

[illegible]

NEGOCIOS DE AYER

[illegible]

OPERACIONES EN LA TABLADA

Las transacciones de ayer, dentro de nuestro primer mercado de carnes, se desarrollaron nuevamente con plaza movida y precios firmes, tanto para los ganados de buena preparación y gordura, como para los entreverados y flacos. También debemos señalar, que el interés mayor de los compradores radica en los novillos de buena preparación y gordura, aparentes para abasto y chilled. Se comercializaron en total para los diferentes destinos 2.130 reses vacunas, discriminadas de la siguiente manera: 1.488 novillos, 535 vacas, 53 terneros, 8 bueyes y 46 toros.

Arribaron a Tablada 85 vagones sencillos con 1.866 reses y por arreo y camiones 264 vacunos. Para hoy hay anunciados 41 vagones sencillos. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S.A. Castro y Cía., Otonello Hnos., la Unidad, las sociedades de abasto, Unionista, Urbana, Unión Permisarios S. A., Missa & García y Cía., Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A., Carrere y Cía., Valle Miñor, Las Pitas S. A., Plus Ultra, la fábrica de Cristiani Hnos. y los compradores del interior.

Las cotizaciones mínimas y máximas, que se obtuvieron por clase y calidad de ganado, fueron las siguientes:

Haciendas gordas: Novillos especiales y poco rebajados a 1.900 y 1.920 mls., de buena clase y gordura y de alto rendimiento entre 1.850 y 1.890 mls., bueyes gordos y de rendimiento a 1.800 y 1.840 mls., gordos desde 1.700 a 1.750 mls., Vacas especiales a 1.600 y 1.650 mls., buenas gordas a a 1.550 mls., gordas a 1.500 mls., gordas generales a 1.400 y 1.450 mls.

Manufactura y conserva: Novillos empulpados a 1.500 y 1.550 mls., carnudos a 1.400 a 1.450 mls. flacos a 1.300 y 1.350 mls. Vacas empulpadas a 1.380 mls., carnudas a 1.300 mls., flacas entre 1.100 y 1.200 mls., bueyes a 1.300 y 1.350 mls., terneros flacos a 1.100, flacos chicos a 1.000.

Ganados aptos para industrializar: Terneros gordos a 1.650 y 1.570 mls., carnudos a 1.400 y 1.480 mls., Toros gordos a 1.400 y 1.420 mls., carnudos a 1.350 y flacos a 1.300 mls.

He aquí, el detalle de las adquisiciones que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

Frigorífico Nacional: Novillos 63 entre 1.350 y 1.800 mls. Vacas 155 desde 1.200 a 1.550 mls. Terneros 9 a 1.350 mls. Toros 12 a 1.350 mls.

Establecimientos Frigoríficos del Cerro S. A.: Novillos 4 a 1.350 y 1.400 mls. Vacas 153 entre 1.100 y 1.400 mls. Terneros 5 a 1.000 y 1.100 mls. Bueyes 8 a 1.300 y 1.350 mls. Toros 16 a 1.350 mls.

Frigorífico Castro y Cía.: Novillos 88 a 1.50 y 1.700 mls Vacas 8 8a 1.200 y 1.400 mls. Toros 3 a 1.550 mls.

Cooperativa Unionista de Abasto: Novillos 174 entre 1.800 y 1.880 mls.

Sociedad Urbana de Abasto: Novillos 263 entre 1.850 y 1.900 mls.

Unión Permisarios S. A.: Novillos 163 entre 1.750 y 1.800 mls.

Missa & García y Cía.: Novillos 24 a 1.900 mls. Vacas 3 a 1.600 mls.

Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A.: Novillos 363 entre 1.700 y 1.890 mls.

Sociedad Colectiva Valle Miñor: Novillos 109 entre 1.550 a 1.900 mls.

Sociedad colectiva Carrere y Cía.: Vacas 44 a 1.560 mls.

Las Pitas S. A.: Novillos 186 entre 1.800 y 1.880 mls.

Plus Ultra Sociedad en Comandita: Novillos 24 a 1.900 mls. Vacas 18 a 1.600 mls.

Frigorífico Ottonello Hnos.: Vacas 20 a 1.450 mls. Toros 1 a 1.400 mls.

Frigorífico La Unidad: Novillos 6 a 1.620 mls. Terneros 39 a 1.480 y 1.570 mls. Toros 4 a1.400 y 1.420 mls.

Fábrica Cristiani Hnos.: Novillos 9 a 1.550 mls. Vacas 3 a 1.150 y 1.400 mls. Toros 7 a 1.300 y 1.400 mls.

Interior: Novillos 12 a 1.400 y 1.920 mls. Vacas 51 a 1.530 y 1.650 mls. Toros 3 a 1.400 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional	239
E. Frig. del Cerro S. A.	186
Frig. Castro y Cía.	179
Coop. U. de Abasto	174
S. Urbana de Abasto	263
U. Permisarios S. A.	163
Missa & García y Cía.	27
U. P. C. A. Mont. S. A.	363
S. C. Valle Miñor	109
S C. Carrere y Cía.	44
Las Pitas S. A.	186
Plus Ultra S. en C.	42
Frig. Ottonello Hnos.	21
Fca. Cristiani Hnos.	19
Frig. La Unidad	49
Interior	66
TOTAL	2.130

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

DE ARTIGAS: De Sara Herran de Bruns: 57 novillos prom. 483 k. a 1.800 mls., UPSA. — De Carlos L. Cárrara: 43 novillos prom. 499 k. a 1.800 mls., UPSA. — De Suc. Juan B. Berreta: 59 novillos prom. 503 k. a 1.800 mls., Las Pitas. — De Raúl Rodríguez Ibarburu: 37 novillos prom. 535 k. a 1.800 mls., Nac.

DE PAYSANDU: De Pedro A. Duhalde: 5 toros prom. 470 k. a 1350 mls. 1 novillo con 430 k. a 1.550 mls., 1 íd. con 190 k. a 1.350 mls., 15 vacas prom. 327 k. a 1.300 mls., Nac. — De Suc. Octavio Soares de Lima: 58 novillos prom. 509 k. a 1.870 mls., 5 íd. prom. 570 k. a 1.700 mls., UPCAMSA. — De Juan Juanotena: 42 novillos prom. 365 k. a 1.700 mls., Castro y Cía. 8 toros prom. 491 k. a 1.350 mls., 11 vacas prom. 408 k. a 1.400 mls., 4 íd. prom. 408 k. a 1.250 mls., del Cerro.

DE SALTO: De Atilio Decourd y Cía.: 106 novillos pr. 418 k. a 1.800 mls., Las Pitas S. A.

DE MALDONADO: De Isabelino González: 1 toro con 910 k. a 1.350 mls., 7 vacas prom. 391 k. a 1.150 mls., del Cerro S. A.

DE CANELONES: De Juan Cancela: 1 buey con 670 k. a 1.350 mls., 9 vacas prom. 363 k. a 1.150 mls., del Cerro. 3 toros prom. 566 k. a 1.420 mls., 7 terneros prom. 190 k. a 1.570 mls., La Unidad. — De Martínez y Fassanello: 2 bueyes prom. 595 k. a 1.350 mls., 3 novillos prom. 500 k. a 1.400 mls., 5 vacas prom. 348 k. a 1.150 mls., del Cerro. — De Pedro Rodríguez: 3 novillos prom. 303 k. a 1.450 mls., 14 vacas prom. 297 k. a 1.200 mls., 8 íd. prom. 380 k. a 1.400 mls., Castro y Cía. — De Fernando R. Navarrine: 1 toro con 780 k. a 1.350 mls., 1 buey con 600 k. a 1.350 mls., 1 vaca con 500 k. a 1.200 mls., 4 íd. prom. 375 k. a 1.150 mls., del Cerro. — De Erico Lemus: 1 buey con 440 k. a 1.300 mls., 1 novillo con 130 k. a 1.000 mls., 1 íd. con 280 k. a 1.350 mls., 3 vacas prom. 313 k. a 1.150 mls., 4 íd. prom. 235 k. a 1.100 mls., del Cerro. — De E. Vera: 1 toro con 600 k. a 1.350 mls., 9 novillos prom. 487 k. a 1.700 mls., Castro y Cía. — De J. Hernández: 3 bueyes prom. 720 k. o 1.350 mls., del Cerro.

De Durazno:

De Ricardo W. Ruch: 2 terneros prom. 130 k. a 1.350 mls., 6 vacas p. 380 k. a 1.450 mls., Nac.

—De Roberto González Rissetto: 1 toro con 730 k. a 1.350 mls., 6 vacas prom. 420 k. a 1.280 mls., 7 terneros p. 164 k. a 1.350 mls., Nac.

—De Adolfo Caorsi: 109 novillos prom. 473 k. a 1.680 mls., 2 íd. prom. 473 k. a 1.800 mls., C.U.D.A. 3 toros prom. 613 k. a 1.400 mls., 2 novillos p. 400 k. a 1.400 mls., 2 vacas p. 495 k. a 1.650 mls., 10 vacas prom. 458 k. a 1.650 mls., Interior.

—De Héctor A. Caorsi: 63 novillos prom. 476 k. a 1.850 mls., C.U.D.A.

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Plaza firme para Deudas Municipales y sostenida para los demás valores

Acciones	Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prov.	Fecha último pago
[illegible]	[illegible]	186.—	199.—	25 7	—	741.600	20:000.000	16 %	—	Jun. 1960
[illegible]	[illegible]	81.—	118.—	8 8	7.500	351.000	20:000.000	15 %	—	Oct. 1960
[illegible]	[illegible]	107.—	107.—	13 8	—	8.800	4:250.000	12 %	—	Nov. 1960
[illegible]	[illegible]	160.—	175.—	8 8	12.000	467.500	8:000.000	20 %	—	Feb. 1961
[illegible]	[illegible]	120.—	114.—	8 8	8.000	544.600	19:600.000	12 %	—	Feb. 1961
[illegible]	[illegible]	141.—	150.—	8 8	35.000	2:563.200	47:740.000	15% + 15% Cap	10 % A.	Junio 1961
[illegible]	[illegible]	139.50	138.50	8 8	13.600	4:012.400	43:500.000	18 %	8 % Ac.	Abril 1961
[illegible]	[illegible]	70.50	73.—	8 8	19.100	2:978.000	34:029.000	12 %	—	Abril 1961
[illegible]	[illegible]	162.—	175.—	8 8	8.000	1:707.900	16:600.000	14 %	5 %	Set. 1960

ACCIONES

[illegible]

Los negocios totalizaron $ 2:132.820

Aumentó considerablemente ayer, lo operado en el Mercado de Valores. Nuevamente importante volvió a ser lo colocado en Deudas Nacionales, en apoyo a la siempre superior actividad en Títulos Hipotecarios. La plaza estuvo firme en Municipales, y sostenida para los demás valores.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, se hace saber que solicitóse esta Rectificación de Partida: (Lo. 61 Fo. 8): Matrimonio de Aníbal Marín y Martha Margarita Pernas, donde dice "Martha Margarita García", "hija de ignora", debe decir "Martha Margarita Pernas", "Hija de Silvio Pernas". Obtuvo auxiliatoria. - Montevideo, 12 de mayo de 1961. — Aída Lipovetsky, Actuaria Adjunta. A|16

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Unificada 1960 serie A	—	—	s/o.	75.40
D. Unificada 1960 serie B	—	—	s/o.	74.—
D. Nal. Interna 1960 serie A	77.80	78.—	77.70	78.—
D. Nal. Interna 1960 serie B	86.—	s/v.	86.90	87.10
	79.30	79.50	s/o.	79.30

DEUDAS MUNICIPALES 5%

Bs. Munic. de Montevideo	77.20	s/v.	77.40	s/v.
Bs. Palacio Municipal	—	—	s/o.	75.—
Bs Pavimentación	78.40	s/v.	78.40	s/v.
Bs. Rambla Portuaria	—	—	s/c.	75.50
Bs Saneamiento	78.40	s/v.	78.40	s/v.
Bs Mun. Serv. Tr. Colectivos	77.60	s/v.	77.60	s/v.

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios, serie A	79.90	80.—	79.90	80.—
Títulos Hipotecarios serie B	79.40	79.50	79.40	79.50
Títulos Hipotecarios, serie C	80.30	80.40	80.30	80.40

OBLIGACIONES

Barbieri Julio A	s/c.	87.—	s/c.	87.—
Barreiro y Ramos	s/c.	101.—	s/o.	101.—
Cinoca serie A	99.—	100.—	s/c.	99.—
Compañía Salus	69.—	s/v.	69.—	s/v.
Compañía Salus, Serie B	94.—	s/v.	94.—	s/v.
Compañía Salus, Serie C	94.—	s/v.	94.—	s/v.
Compañía Salus, Serie E	94.—	s/v.	94.—	s/v.
Funsa serie F	—	—	68.—	69.—
Funsa serie G	—	—	68.—	69.—
Funsa serie H	—	—	68.—	69.—
Oyama	—	—	s/o.	83.—
Pamer serie IV	s/c.	100.50	s/o.	100.—
Rausa serie 1ª	s/o.	100.—	100.—	s/v.

Resumen

	Lunes	Porcent.	Martes	Porcent.
D. Nacionales	$ 487.455	28.66 %	$ 948.995	44.49 %
T. Hipotecarios	" 1.100.050	64.72 "	" 1.004.325	47.29 "
D. Municipales	" 15.000	0.88 "	" 38.500	1.80 "
S. Anónimas	" 97.700	5.74 "	" 141.000	6.62 "
	$ 1.701.105	100.00 %	$ 2.132.820	100.00 %

Peñarol y Canillitas se medirán en amistoso mañana de noche

Peñarol está listo ya para los importantes compromisos que habrá de sostener en Europa dentro de pocos días. El campeón uruguayo y sudamericano de clubes campeones, hará sus dos primeras presentaciones en la ciudad de Cádiz, en España, donde en las noches de los días sábado 26 y domingo 27 jugará los encuentros correspondientes a la disputa del trofeo "Ramón de Carranza". Posteriormente, los aurinegros marcharán para Portugal, y allí enfrentarán al Benfica, el día 4 de setiembre, también en un match nocturno, por el primer cotejo en el que estará en juego la Copa Intercontinental. Como es de conocimiento de los aficionados después de ese primer partido en Lisboa, Peñarol tendrá como visitante al campeón lusitano, para jugar aquí, en el Estadio Centenario, el match revancha. Y en caso de empate en el puntaje, también se llevaría a cabo en Montevideo el evento decisivo.

Volviendo a su ya inminente partida y presentación en el viejo continente europeo, digamos que el Consejo Directivo del Club A. Peñarol procedió a designar la delegación que embarcará el próximo lunes 21. La embajada aurinegra quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Cr. Gastón Guelfi, invitado especialmente por el Alcalde de Cádiz, Dn. José León de Carranza. Delegados: Sres. Fernando Parrabere y Carlos Zeni. Director Técnico: Sr. Roberto Scarone. Preparador físico: Tte. Guillermo Lemez. Practicante: Sr. Walter Rienzi. Kinesiólogo: Sr. Héctor Coclto. Jugadores: Luis Maidana, Luis Gutiérrez, William Martínez, Juan V. Lezcano, Nuber Cano, José Rótulo, Walter Aguerre, Roberto Matosas, Nestor Goncalves, Edgardo González, Luis Cubilla, Pedro Rocha Ernesto Ledesma, Angel R. Cabrera, José Sasía, Alberto Spencer y Juan Joya.

La delegación saldrá desde el Aeropuerto Nacional de Carrasco, a la hora 13 del mencionado día lunes 21, en un vuelo especial de un aparato Jet de Aerolíneas Argentinas.

De San Sebastián invitaron a Peñarol. — Llegó al comando peñarolense un cable del Club Real Sociedad San Sebastián (España) invitando a Peñarol a jugar un encuentro el 29 o 30 del cte. en aquella ciudad española. Los aurinegros decidieron contestar su imposibilidad de acceder a lo solicitado en virtud de que en esas fechas les será imposible jugar por sus compromisos ya contraídos en Europa.

En el mismo acuerdo los dirigentes aurinegros trataron el match amistoso entre Peñarol y Canillitas a jugarse mañana en el Estadio Centenario. Como se sabe este match tendrá carácter nocturno atento a que Peñarol desea aclimatar debidamente a sus players a la luz artificial ya que los encuentros por la Copa Carranza y Copa Intercontinental tendrán lugar en horas de la noche. Los detalles fijados son los siguientes: preliminar: no se realizará.

Hora 19.45 con 15': Peñarol v. Canillitas (amistoso).

Precios de las localidades: Se decidió habilitar únicamente la Tribunal y Platea América.

Tribunal América $ 3.00. Platea América: $ 3.00.

Los socios de Peñarol y Canillitas gozarán de entrada gratis, con la sola presentación de la tarjeta del mes en curso y el carnet social.

Se reúne esta noche la Junta

La Junta Dirigente de la A. U. de Football realizará hoy a las 19 hs. su acuerdo semanal ordinario, para considerar estos asuntos:

1) Acta de la sesión anterior. 2) Asuntos entrados y pases extractados: a) asuntos entrados fuera de relación. 3) Partidos jugados. 4) Partidos a jugar. 5) Asuntos incidentales (se tratarán cuando sean las 21 hs.). 6) Informes de comisiones: I) Reglamentos y Finanzas. a) indemnización por jugadores lesionados al servicio de la Asociación Uruguaya de Football; II) Especial Palco Oficial, a) distribución de lugares. 7) Votar un complemento de $ 1.000 (un mil pesos) al premio fijado a los jugadores y técnicos del seleccionado nacional que jugó las eliminatorias de la Copa "Jules Rimet 1962". (Moción Comisión Selección 2|VIII|961.).

Extraordinario triunfo de J. Dapiaggi en Medellín

El golfista Juan Carlos Dapiaggi (h.), reiterando su brillante trayectoria en links uruguayos y extranjeros, consiguió acreditarse el triunfo en el Campeonato Internacional disputado en la ciudad de Medellín. Nuestro compatriota debió vérselas con excelentes jugadores de las tres Américas, y los venció, trás dejar una impresión de asombro de sus recursos. En Colombia, según lo que expresa el cable, Dapiaggi repitió lo de la "Copa de Oro", en Punta del Este, donde luchó en la rueda de desempate con el argentino Ledesma, y consiguió, con un golpe notable, acreditarse la victoria. Lo acontecido en Medellín, motiva un triunfo de gran resonancia que no sólo abarca el golf uruguayo, sino que se sitúa dentro del deporte internacional.

LO QUE DICE EL CABLE

MEDELLIN, 8. (UPI). — Méjico ganó la clasificación por equipos y el *uruguayo J. Dapiaggi* triunfó en la clasificación individual del torneo internacional de golf terminado en el Club Campestre de esta ciudad.

Clasificación por equipos: México 573 golpes; Brasil 579; Colombia 595; Venezuela 609; Chile 612; *Uruguay 617*; Panamá 631, Perú 650. Brasil y Argentina habían igualado, y los brasileños ganaron el desempate.

Clasificación individual:

J. Dapiaggi, Uruguay, 286 golpes; A. Estrada, Méjico, 286; Urdaneta, Méjico, 287; Almeida, Brasil, 289; Ledesma, Argentina, 289; Sozio, Brasil 290; Monguisi, Argentina, 290; Baamonde, Venezuela, 316; Clarck, Panamá, 318; Grau, Perú, 318; *Armas, Uruguay, 331*; Cooper, Perú, 332. El desempate entre el brasileño Almeida y el argentino Ledesma lo ganó el primero, lo mismo que en el que definió el torneo a favor del uruguayo Dapiaggi.

Resultados de Básquetbol

Anoche se cumplió otra etapa del Torneo Invierno de Primera División, registrándose los siguientes resultados.

Aguada	81
Albatros	71
Trouville	71
Goes	62
Verdirrojo	71
Las Bóvedas	68
Unión Atlética	59
Sporting	57

Estrellas sudamericanas en el Campeonato de Italia

TURIN, 8. (ANSA). — He aquí la presentación de algunos de los equipos italianos que participarán del campeonato de fútbol en la temporada 1961-62.

Para el próximo campeonato el Juventus, según su costumbre, ha seguido la misma política de siempre, sabia política, de conservación de su equipo tipo, limitándose a reforzarlo en la defensa con el ingreso de Garzena, la adquisición de Bozzao de la Spal y los dos buenos arqueros, Anzolin, del Palermo, y Gaspari, del Catania, además de la adquisición del delantero, Roda, de Roda, del Padua.

He aquí, por lo tanto, la lista de jugadores del nuevo Juventus: Arqueros: Anzolin. Gaspari, Cassani. Zagueros: Sarti, Garzena, Bercellino, Caroli, Bozzao. Medio-zagueros: Castaño, Emoli, Mazzia, Montioco, Leoncini. Delanteros: Mora. Nicole, Charles, Sívori, Stecchini, Rossano, Rosa. Entrenador: Gren.

Probable formación tipo: Anzolin Sarti, Bozzao (Garzena), Emoli, Castano, Leoncini (Mazzia), Mora, Charles (Rosa), Nicole, Sívori, Stacchini.

NOVEDADES

TURIN, 8 (ANSA). — El equipo del "Turín" presenta dos grandes novedades respecto a la formación que terminó el campeonato el año pasado de manera no muy brillante: la adquisición de dos buenos delanteros ingleses: Baker y Law. Especialmente, el segundo aparece como un gran jugador, que podría también transformar en sentido dinámico e incisivo la formación del Turín, basado siempre en los jóvenes.

El plantel estará constituído de la siguiente manera: Arqueros: Vieri, Panetti, Odasso. Zagueros: Scesa, Buzzacchera, Lancioni, Lessi, Rosato. Medio-zagueros: Cella, Ferrini, Bearzot. Delanteros: Law, Baker, Grippa, Gualtieri, Locatelli, Moschino Mattavelli, Giammarinaro.

Finalmente el único que queda en carrera es René Pezzali y por cierto que a pesar de correr completamente solo está haciendo un excelente papel ya que en todas las etapas está colocado entre los primeros. Ya no es cuestión de exigirle milagros, simplemente nos conformamos con que mantenga el ritmo de carrera que cumplió hasta ahora y aún nos queda la conformidad de pensar que en un equipo completo Pezzali estaría ahora disputando los primeros puestos en la clasificación final

PRACTICAS

RACING: EJERCICIO

Una hora y media de ejercicios y peloteos realizaron los players de Racing, estando presentes: Andino, Alves, E. Alvarez, I. Bergara, A. Bergara, Chavay, Campero, Carnales, De Campos, Estívez, J. Fernández, La Cruz, Landaco, Moreno, Mesones, Pini, Quiroga, Vignola, Verdes, Viola y Zárate.

Mañana a las 15 horas practicarán fútbol.

CERRO: TRES LESIONADOS

En la cancha de Misiones, Cerro realizó hora y media de ejercicios dirigidos por el Profesor Moreira.

Brum, Bianchi, y Alves que están lesionados, es dudoso que puedan actuar en el match del domingo próximo.

Faltaron con autorización: Casagna, Nelson García, Sequeira, Santana y González Acuña.

Mañana a las 14 horas, en el field de Misiones harán fútbol.

FENIX: DOS BAJAS

Kanapkis y W. Velázquez, que están lesionados, están descartados para participar en el match que el próximo fin de semana deberá disputar Fénix.

En el movimiento de hoy, que consistió en 90' de ejercicios gimnásticos, faltó con autorización Thul, por razones de trabajo.

Mañana a las 15.30 realizarán una práctica de fútbol.

WANDERERS: SIN EXIGENCIAS

Ferreri y Alfredo Sosa lesionados, no participaron del movimiento de Wanderers, al igual que Rumbo que faltó con aviso, y Charlón y Andrada, que lo hicieron sin aviso. De tarde se movieron Enríquez, Hermín e Inchauspe.

Los restantes realizaron hora y media de ejercicios varios, trabajo con los goleros y dominio de pelota.

Hoy a las 9 horas nuevo adiestramiento.

PEÑAROL: SIN NOVEDADES

William Martínez recuperado se entrenó ayer de mañana, no así Ledesma que está con gripe, Edgardo González en descanso y Cottiga que sigue lesionado.

Hicieron 45 minutos de gimnasia, piques, carreras controladas y tiros a los arcos.

Hoy a la hora 9 volverán a Las Acacias.

DEFENSOR: MAÑANA FUTBOL

Dos horas de entrenamiento realizó el plantel superior violeta, comprendiendo gimnasia, ejercicios de velocidad y peloteos. Se anotó la ausencia de Marotti, Marega y Griecco.

Dirigió Bagnulo, quien dispuso para hoy miércoles otras dos horas de entrenamiento.

LIVERPOOL: FUTBOL

Una hora de ejercicios aplicativos al fútbol realizó el plantel superior negriazul, con la excepción de Luciani, Hornes y Dogliotti que faltaron con autorización.

La práctica semanal de fútbol la llevarán a cabo hoy a las 15.30 horas.

DANUBIO: INTENSIDAD

Todo el plantel danubiano efectuó una sesión de entrenamiento por espacio de casi dos horas, en su estadio.

Trigo, Hein, Araújo, Prates, Panizza, Traversa y Hualde se moverán por la noche en la sede social.

Mañana efectuarán una práctica de fútbol.

NACIONAL: REAPARECIO LEOPARDI

Reapareció Leopardi, en el movimiento que por espacio de una hora se llevó a cabo en el Parque Central, en la que participó todo el plantel superior con excepción de De Baeza, Nery Rodríguez y Rivero que concurrieron a Sanidad.

Hoy en horas de la tarde harán una práctica de fútbol.

Deportes Menores

DEPORTES COMERCIALES

Serán designados los miembros neutrales de la Junta de Básquetbol y fijarán nuevos encuentros de la actividad deportiva de fútbol y básquetbol en las reuniones a realizarse en la Federación Comercial de Deportes mañana miércoles a partir de las 19 y 30 horas.

REMO

Hoy no se realizará la habitual reunión de la Federación Uruguaya de Remo dado que en su último acuerdo se decidió no sesionar hasta el próximo 16.

MOTOCICLISMO

La Federación Uruguaya de Motociclismo citó al Congreso anual ordinario y la Asamblea anual de delegados para el martes 15 del corriente, los que deberán tratar estos puntos: la primera la consideración de la memoria y balance del ejercicio 1960-61 y la segunda la elección de presidente y seis miembros neutrales del consejo y miembros del tribunal arbitral y Comisión Fiscal para el ejercicio 1961-62.

ATLETISMO

El 19 y 20 del corriente, el Club Atlético Atenas organizará en la Pista Oficial un certamen atlético abierto a todo competidor no afiliado y al afiliado de su institución.

En este certamen podrán presentarse inscripciones de equipos pertenecientes por ejemplo a grupos universitarios, liceales, escuelas industriales, clubes no afiliados, barrios, agremiaciones, etc. Se competirá en las categorías de menores de 17 años, juveniles de 17 a 19 años y mayores de 19 para varones y categoría única para damas.

HOMENAJE

En el Salón de actos del Montevideo Rowing Club se efectuará un acto de homenaje a los empleados y colaboradores de la entidad, según resolución adoptada por la Comisión Directiva.

Dicho acto, que se realizará por primera vez en la institución, y que se repetirá en lo sucesivo todos los años, tiene por finalidad homenajear a quienes han mostrado en distintas actividades una total solidaridad y adhesión a la entidad.

El mismo se cumplirá el jueves 24 del corriente a las 19 horas. Se hará entrega en la oportunidad de insignias y medallas alusivos al acto, en reconocimiento a la labor de esos colaboradores que a lo largo de años han sabido captarse la estima y el aprecio general. Finalizará el acto con un vino de honor.

Conferencia en el Club A. Stockolmo

Entre los actos que Stockolmo ha programado para conmemorar 43 aniversario, figura la Conferencia que el próximo Viernes 11 de agosto a las 21 horas, dictará el Profesor Dr. José Alejandro Mautone, sobre el tema: Conocimientos fundamentales sobre la Medicina en el deporte.

Faltó emotividad en la velada de box amateur de anoche

Anoche se cumplió en el Palacio de Peñarol otra etapa de los Torneos de Novicios y Montevideo organizados por la Federación Uruguaya de Boxeo. La velada contó de diez peleas y la concurrencia fue numerosa, lo que permitió una recaudación de $ 2.077.

Los resultados fueron los siguientes:

Novicios Absolutos:

Peso Gallo: Washington Rodríguez (Nacional) le ganó por retiro al tercer round a Julio Gómez (La Blanqueada).

Peso Pluma: Hicieron drawn Víctor Alonso (Cap Arcona) y Juan Fernández (La Blanqueada).

Peso Ligero: Washington Trápani (Policial) le ganó por puntos a Julian Núñez (Cerro).

Gregorio Peralta (G Llorca) por w.o. a Oscar Robaina (Uruguaya).

Peso Medio Mediano: José M. Pino (G. Llorca) le ganó por descalificación a Oscar Zárate (Villa Unión).

Peso Medio Pesado: Mario Moreira (Olimpia) le ganó por K.O A los 43" del primer round a Rabachol Dampiere (Palermo).

Medio Mediano: Rogelio Lorenzo (Cerro) empató con Fco. Garay (Cap. Arcona).

CIUDAD DE MONTEVIDEO

Peso Gallo: Indalesio Leiton (Olimpia) ganó por retiro médico a 2do. round a Juan García (Palermo).

Peso Pluma: Francisco Velázquez (Palermo) ganó por puntos a P Barreiro (Maroñas).

Peso Ligero: Julio Rodríguez (Cap Arcona) ganó por puntos a Ismael Guerrero (Maroñas).

Medio Mediano G. Hernández (Peñarol) venció por puntos a M. Valentini (Villa Española).

Algo lamentable que no debió haber sucedido

Sigue peleando Waldemiro Torres. ¿Hasta cuándo? Hace rato que su campaña se debía haber terminado. Casi tres años atrás perdió su título nacional ante Júpiter Mansilla y ahí prácticamente debió finalizar su actuación. Indudablemente había pagado tributo a su prodigación intensa, a su afán ilimitado de victoria, y, también, al peso de los años que, aunque no eran muchos —recién va a cumplir veintinueve años— ya no le permitían el desgasto tremendo de energías que hacía en cada nuevo combate.

La noche que perdió la revancha ante el actual campeón uruguayo, a principios de 1959, anunció su retiro definitivo de los rings y tal decisión fué aplaudida por todos los aficionados y críticos en general. Con enormes simpatías, las que conquistó al saber cumplir siempre con el público, brindando espectáculo en cada una de sus presentaciones además de la caballerosidad expuesta, fué despedido del ring, pese a su derrota.

Falta de previsión para el futuro y problemas económicos hicieron que se decidiera al retorno. Pierde por K. O. con Josef y no es ni sombra de aquel pugilista que entusiasmara con sus peleas. Lento, indeciso y falto de ring, resultó fácil presa del argentino, quien unos años antes no le habría soportado dos rounds al "Pequeño Gran Combatiente". Previamente, cuando su segunda pelea con Mansilla, su director le habló claramente. Tenía que abandonar el boxeo por que su físico ya no estaba en condiciones de proseguir. Entonces comenzó su verdadero deambular de manos de un director a otro. Luego de esa derrota siguió insistiendo y últimamente ha peleado en el interior argentino. Puesto nocaut en dos asaltos por el novicio Miguel Angel Botta, cometieron el desatino de enfrentarlo al, si bien decaído, pero siempre temible, Pascual Pérez, quien no tuvo mayores problemas para propinarle un terrible castigo y luego dejarlo fuera de combate en ocho rounds. Dicen que esta pelea lo reportó veinte mil pesos argentinos.

En lo que se refiere a lo que le haya reportado monetariamente su combate con el ex campeón mundial, francamente, nos resistimos a creerlo. No tenemos a mano la recaudación lograda esa noche en Río Gallegos. Pero por tablas de "bordereaux" logrados en cuadriláteros del interior argentino sabemos que para que la recaudación supere los cien mil pesos, en ciudades de mayor población que esta, la lucha tiene que despertar un interés que no nos parece haya despertado la que nos ocupa. Y aún admitiendo que se hayan logrado más de cien mil pesos, nosotros nos preguntamos: ¿Cuánto cobró Pascual Pérez? Lógicamente tiene que haber sido bastante más que Torres por ser él el punto de atracción de los aficionados. ¿Cuánto demandaron los demás gastos (preliminaristas, arrendamiento del local, impuestos, gastos de propaganda, personal administrativo, etc.), de organización Y llegamos a la conclusión de que resultaba muy difícil que le hayan pagado a la "víctima" del ex-campeón mundial esa suma.

Ahora está el otro aspecto de la cuestión, y el más importante, el puramente humano. Es posible que se juegue con la integridad física de un hombre? Es posible que no exista nadie capaz de hacerle ver que no puede proseguir destruyéndose por unos pesos que nada lo va a solucionar (acaso alguna urgencia de dinero, pero nada definitivo) y que sí puede llegar a quedar incapacitado para ganarse la vida como cualquier otro hombre que nunca fué boxeador? Y lo que es peor, es posible que haya quien se aproveche de la necesidad imperiosa de un ser humano para exponerlo a ese semejante (por cierto que él no arriesga nada) para lucrar a su costa? Francamente por ahí tienen que empezar a humanizar el boxeo.

IRIBAR QUINTELA

Néstor Goncalves vuelve lentamente a recuperar su juego. Esperamos que para los próximos compromisos internacionales de Peñarol, se halle en la plenitud de sus medios

POSICIONES

TORNEO DE HONOR (X Fecha)

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Nacional	10	9	1	0	19
Danubio	10	6	1	3	13
Cerro	10	5	2	3	12
Racing	10	5	1	4	11
Peñarol	10	4	3	3	11
Fénix	10	4	2	4	10
Wanderers	10	3	2	5	8
Rampla Jr.	10	2	2	6	6
Defensor	10	2	1	7	5
Liverpool	10	2	1	7	5

Nueva generación de nadadores que promete

El jueves pasado cayó el "telón" sobre la temporada invernal de natación realizada en la piscina cerrada de Neptuno y organizada por la F.U.N. Cinco jornadas en las que se batieron la friolera de veintinueve records, es un índice elocuente de que nuestros clubes, de una vez por todas, están trabajando de firme para levantar de su estancamiento a nuestro deporte. Todos los ojos convergen indudablemente en el Torneo Sudamericano que se realizará en Buenos Aires en los primeros meses del año próximo. Creemos que ese trabajo realizado con "cabeza" desde ya puede dar sus resultados. Lógicamente no pretenderemos obtener de ninguna manera el título de campeón continental, pero sí la obtención de algún puesto de destaque, o al menos puntos que sumados al final del evento dejen a nuestros colores en una situación de privilegio en el concierto sudamericano detrás de los dos "grandes".

Entre los nadadores de tercera categoría y cadetes merecen destacarse a Boabdil Balleto, Hugo Méndez y José Blanco, entre los caballeros y Adriana Martínez junto a Laura Ramos entre las niñas. Estos nadadores cumplieron su faena a entera satisfacción, aunque creemos y sostenemos que esas marcas records que han obtenido en esta oportunidad deben quedar atrás en breve plazo. En ellos hay condiciones de sobra, principalmente en Boadbdil Balleto, a quien lo vemos desde ya debajo del minuto de los 100 "crawl". La temporada veraniega será testigo de que no nos hemos equivocado. Los cinco pertenecen a esa nueva generación que ya se perfila como "salvadora" de la natación celeste.

En lo que se refiere a la gente de primera categoría César Noya, Carlos Cosentino y Juan Pico entre los del sexo masculino y Carolina Fraga e Inés Correa entre la gente femenina. El resto poco y nada.

De todos los mencionados merece comentarse la labor de las representantes femeninas. Los registros de 1'27"8 para los 100 espalda y 3'07"5 en 200 que constituyeron sendos records nacionales son lo suficientemente aceptables como para tildar su actuación como tal, aunque no como brillante, puesto que consideramos que en el estilo 1'20" y 2'50" respectivamente es lo menos que se puede pedir. Ello para Carolina Fraga. En cuanto a Inés Correa sus marcas records están lejos de constituir una marca excelente. No obstante ello debemos consignar la superación que temporada tras temporada demuestran ambas nadadoras.

Los muchachos por su parte cumplieron su cometido. Los tres están en una permanente carrera de superación, y estos records son un paso más hacia la obtención de otros.

Como corolario de esta temporada invernal surge algo muy viejo. Falta de piletas cerradas, principalmente en el interior. Estamos seguros que estos torneos hubieran tenido otro atractivo, hubieran sido, quizás, más los records bajados, y se hubieran mejorado algunos de los obtenidos, si se hubiera contado con varias de las figuras del interior, sean éstas del Remeros Mercedes o del Remeros Paysandú, como Koster, Masseilot, Nogués, Norbis, etc. Nuestra natación hace ya muchos años que está pidiendo a gritos que quiere piscinas abiertas o cerradas. La C. N. E. F. permanece sorda a ese llamado. Esperemos que algún día alguien lo oiga y sea realidad la Pileta cerrada de la Comisión Nacional. De esa manera con las piscinas de Neptuno, de la Asociación Cristiana, en su nuevo local de Colonia y Sierra, de Juventus, utilizando la vieja Asociación, del Club Banco República en Pocitos, y de Olimpia, en Colón, junto con ese "sueño" de la F.U.N. estaremos trabajando sobre tierra fértil, y muy pronto veremos más nadadores y resurgir la natación celeste. Eso en lo que se refiere a la capital. Y si agregamos algunas en el interior, la natación uruguaya habrá superado este estancamiento actual para convertirse en una fuerza dentro del deporte nacional. En vías de ello está. Hacemos votos para que lo logre a corto plazo...

LUIS P. MATEO.

FUERA DE FRONTERAS

HAMBURGO, 8 (UPI) — En la segunda vuelta de sencillos femeninos del campeonato internacional de tenis de aquí, Yola Ramírez, de México, derrotó por 6|1, 6|0 a la alemana S. Scheibner.

En otro partido de la misma vuelta, Nora B. de Somoza, argentina, venció a Nelly Hopman de Australia por 6|2, 6|2

BARCELONA, 8 (UPI) — Siguen con gran intensidad los trabajos preparatorios del cuarto campeonato mundial de pesca submarina que comenzará el día 16 para finalizar el 20 de este mes, y en el que se han inscripto 18 países.

Cada equipo se compondrá de varios pescadores submarinos, uno de reserva y un jefe de equipo.

La zona de pesca está vedada desde hace tres meses, y en las últimas visitas efectuadas en los fondos se ha comprodado la existencia de gran cantidad de peces lo que hará posible que en este campeonato del mundo se superen todas las marcas conocidas hasta la fecha.

LIMA, 8 (UPI) — Juan Gutiérrez Huamani, agricultor de Ayacucho y de veinticuatro años de edad, ganó la carrera de veintiún kilómetros y con ello el derecho de representar al Perú en la Gran Maratón Internacional Cultural de Viña del Mar.

El fondista provinciano recorrió los veintiún kilómetros en 1h16'39"9|10, imponiéndose a once fogueados maratonistas.

BARRANQUILLA, 8 (UPI) — Antonio Ratto, de Perú, conquistó el título individual senior del tercer campeonato internacional de tenis de mesa, al derrotar a Luis Rodríguez de Ecuador por tres a uno,

Walter Chiang, de Perú, ganó el título individual juveniles venciendo a su compatriota Luis Umpiérrez por dos a cero.

Ricardo Cabrera y Pedro Arzube, de Ecuador, lograron el título de dobles senior venciendo a los colombianos Jaime de la Espriella y José Gaitán por tres a cero.

López ganó otra etapa en Guatemala

GUATEMALA, 8 (UPI) — El español José López ganó hoy la octava etapa de la prueba de ciclismo "Vuelta a Guatemala", cubriendo los 50 kilómetros en el circuito de San Marcos en una hora 34 minutos y 45 segundos.

Esta es la cuarta etapa de la vuelta que ha ganado López. Sin embargo, su compatriota Rogelio Hernández continúa encabezando la clasificación general individual.

España ocupa el primer puesto en la Clasificación General por equipos, seguida de Guatemala "A".

Mañana se correrá la novena etapa, San Marcos-Quetzaltenango - Retalhuleu, sobre 105 kilómetros en caminos de tier ary de asfalto.

Los tiempos extraoficiales de la etapa de hoy fueron los siguientes:

1 José López, España, 1. 34.45.
2 Manuel Arana, Guatemala, 1.37.56.
3 Ventura Díaz, España, 1.38.06.
4 Aureliano Cuque, Guatemala, 1.38.16.
5 Rogelio Hernández, España, 1.38.16.
6 Armando Sierra, Guatemala, 1.38.16.
7 Mario Valverde, México, 1.38.16.

Jugadores de Brasil piden reivindicación

BRASILIA, 8 (UPI). — Una delegación de jugadores de fútbol, entre los cuales había cuatro miembros del equipo brasileño campeón mundial de 1958, visitó hoy al Presidente Janio Quadros para pedirle la reivindicación de "los derechos de los futbolistas".

Al terminar la entrevista, que duró más de una hora, Quadros estableció el "Día del Atleta", que se conmemorará todos los años el 21 de diciembre.

Los futbolistas brasileños desean, entre otras cosas, que cuando sean transferidos se les dé el treinta por ciento, como promedio, del precio del pase.

Formaban parte de la delegación los campeones mundiales Bellini, Djalma Santos, Castillo y Gilmar.

A Gilmar, arquero de Corintians de Sao Paulo, Quadros, que es partidario del mismo club, le advirtió que si no se cuida, él mismo irá a defender la valla. Corintians no tuvo una actuación muy feliz en la última temporada.

El Presidente expresó su apoyo al partido que jugarán en Río de Janeiro los seleccionados de la Unión Soviética y Brasil, y dijo que asistirá al mismo.

Competencia de ases en el Premio Módena

MODENA, 8 (ANSA) — Fué dada a conocer la primera lista de los inscriptos en el 7º Gran Premio de Módena, carrera internacional de automóviles fórmula uno, programada por el próximo 3 de setiembre.

Adhirieron al certamen el equipo oficial de la "Porsche", con los volantes Bonnier y Gurney, el equipo oficial de la Lotus con los volantes Ireland y Clark, la Walker Racing Team con una Lotus que será piloteada por Stirling Moss, la Brabham Racing Org. con una Cooper, que será piloteada por el campeón del mundo, Jack Brabham; la Bowen Racing Org. con dos B.R.M., que serán piloteadas por Brooks y Graham Hill, y la Seasman Credit con dos Cooper-Climax que serán piloteadas por Surtees y Salvadora y, por último, la Settecolli con una Osca-De Tomaso que será piloteada por el italiano Lippi.



William Martínez estará nuevamente en la posición donde la pelota quema y tanto en Lisboa como el Cádiz, el veterano campeón de Peñarol afrontará la responsabilidad de custodiar la zona inmediata a Maidana.

A precios records juega hoy el Real Madrid en Santiago

SANTIAGO DE CHILE, agosto 8. (UPI). — Real Madrid acapara en estos momentos la atención de los aficionados al fútbol de esta capital que se preparan para asistir mañana, en gran número, al Estadio Nacional a pesar de ser día de trabajo y del subido precio de las localidades: dos dólares las populares y once dólares las tribunas numeradas.

El famoso conjunto español que fue recibido ayer con ruidosas manifestaciones de simpatía llena las páginas deportivas de todos los diarios locales que publican fotografías y entrevistas a los jugadores, dirigentes y entrenador.

Los hinchas prácticamente han invadido el Hotel Carrera, lugar donde se hospeda la delegación hispana con la esperanza de ver, aunque sea de paso, a Di Stefano, Puskas y el resto del equipo.

Los jugadores se han mostrado afables con todo el mundo. Anoche el Presidente de la delegación, Raimundo Saporta, manifestó que los jugadores se encontraban algo fatigados por el viaje de 23 horas en avión desde Madrid hasta Santiago.

Hoy sin embargo todos los integrantes del conjunto se mostraban animosos y a las 10 de la mañana ya estaban en el Estadio haciendo una ligera práctica con gimnasia, trotes y piques cortos.

El entrenador Miguel Muñoz dijo que el cuadro había llegado sin una preparación intensa, pero que estimaba que sus muchachos cumplirían mañana frente a Colo-Colo como profesionales de acuerdo con su standard habitual de juego. No quiso anticipar la constitución del equipo, pero añadió sonriendo: "Jugarán Di Stéfano, Puskas, Santamaría, Gento, Domínguez y todos los que el público chileno desea ver.

Al mediodía la delegación concurrió a un almuerzo que le ofreció el Embajador de España, Tomás Suner y Ferrer, quien ayer también concurrió al aeropuerto de Los Cerrillos para dar la bienvenida al conjunto visitante.

Exigencia rusa

Debe tratarse con los rojos el acceso a Berlín

PARIS, 8 (UPI) — El primer ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev notificó a los aliados occidentales que deberán negociar el acceso a Berlín con el gobierno de Alemania Oriental cuando se firme el tratado de paz entre Rusia y Alemania Comunista. Fuentes diplomáticas dijeron que un análisis del discurso pronunciado por el jefe de gobierno ruso no indica la existencia de ofrecimiento concreto de una avenencia para poner término a la guerra fría en una conferencia en la cumbre. En cambio Khrushchev formuló una serie de exigencias, incluyendo el reconocimiento por las potencias occidentales del "status quo" en Europa Central y Oriental.

Interpelación

Según estas fuentes informantes del discurso de Khrushchev se desprende lo siguiente:

—Que la firma de un tratado de paz entre Rusia y Alemania Oriental, dará al régimen comunista soberanía completa;

—La cuestión del uso de las rutas de acceso a Berlín por las potencias occidentales, deberá ser decidida "por acuerdo con el gobierno de Alemania Oriental";

—Los acuerdos entre la URSS y las potencias occidentales, sobre acceso a Berlín Occidental, concluidos durante el período de ocupación, "carecerán de valor y quedarán anulados".

El Primer Ministro ruso estimó que estas disposiciones son "naturales y bastante justas" y que dan lugar a objeciones".

La "ciudad libre" de Berlín Occidental tendrá garantías para sus comunicaciones con el mundo exterior y para su "desarrollo independiente y su seguridad". Khrushchev prometió que no se afectarían los intereses "legales" de las potencias occidentales en Berlín.

Khrushchev dijo que "está fuera de toda discusión" la posibilidad de que se impida el acceso o que se bloquee el acceso de los aliados a Berlín Occidental.

En el discurso no se determinan cuales son "las garantías" y de qué manera se mantendrá el acceso a Berlín, en caso de que los aliados no estén dispuestos a negociar con el régimen de Ulbricht.

Por consiguiente, las fuentes diplomáticas en esta capital creen que las nuevas condiciones expuestas Por Khrushchev tienen muchos aspectos que requieren aclaración, a pesar de la promesa del jefe de gobierno ruso de que no se impedirá el acceso aliado a la ciudad dividida.

Otros puntos contenidos en el discurso del jefe de gobierno ruso, incluyen la virtual exclusión del derecho de libre determinación para Alemania, en elecciones libres, así como una seria advertencia contra cualquier tentativa de los occidentales de atravesar la cortina de hierro, por cualquier medio.

Khrushchev reiteró que no desea la guerra, pero que está preparado para participar en ella, en caso necesario. Dijo que si se declara una guerra será total, global y nuclear.

No hubo ninguna insinuación de concesiones posibles o de condiciones que hagan posible la negociación entre oriente y occidente.

Tampoco es claro si Khrushchev dejó a los aliados la iniciativa para tales negociaciones, o si la tomará oportunamente, con vistas a una solución de los problemas de Berlín, de Alemania y de la guerra fría.

Exodo

BERLIN, 8 (UPI). Por Edward Shields. — El discurso del Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev, de no concesiones, intensificó hoy la fuga de alemanes orientales a Berlín Occidental. Las cifras de hoy son las más elevadas desde antes de la revuelta de 1953 en Alemania Oriental.

La oficina de prensa de Alemania Occidental dijo que 1.741 alemanes orientales se refugiaron en Berlín Occidental en las 24 horas terminadas a las 4 de la tarde, lo que supone un record de ocho años. Añadieron que este es el total más elevado para un día desde el 28 de mayo de 1953, cuando sumaron 3.793 los alemanes orientales que se refugiaron en Berlín Occidental.

Con los refugiados de hoy, llega casi a los 11.000 el total desde el primero de agosto, que es asimismo el más elevado total para una semana desde antes de la revuelta en cuestión.

Se entiende que severos controles comunistas en las fronteras impidieron que la afluencia de alemanes orientales a Berlín Occidental fuera mayor.

Los fugitivos interpretaron el discurso pronunciado ayer por Khrushchev como indicativo de que las comunicaciones de Berlín Occidental con el oeste pudieran permanecer abiertas, pero que sus fronteras con oriente serían cerradas en breve.

Ernst Lemmer, Ministro de Alemania Occidental para asuntos de Alemania entera, calificó de "tremendo" el aumento de refugiados de Alemania Oriental.

Planes

Las autoridades de Berlín Occidental han preparado planes para abrir un décimosexto campamento de tránsito para los refugiados que aguardan la oportunidad de ir a Alemania Occidental.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Oriental manifestó que en su discurso, "Khrushchev no estuvo tan duro como pudo haberlo estado". Pero los alemanes orientales opinan lo contrario y lo demuestran con su éxodo.

Testigos oculares dicen que hoy había en servicio 65 policías fronterizos en el puesto de control de Schoenefeld, situado entre Alemania Oriental y Berlín Oriental. Añadieron que prendieron a 218 presuntos fugitivos.

Entre los refugiados de hoy figuran un director de la Casa Editora de Leipzig, Werner Rittner, que había reemplazado a su predecesor cuando éste escapó al oeste tres años atrás.

La policía dijo que un Teniente del ejército de Alemania Oriental que fue encontrado dormido en un tren elevado por la policía de Berlín Occidental, fue entregado al cuartel militar norteamericano de Berlín Occidental, donde solicitó asilo.

Listos

WASHINGTON, 8. (UPI).— La Casa Blanca anunció hoy que el ejército ha ordenado la transformación de tres divisiones de adiestramiento en divisiones de combate listas para su pronto despliegue previo aviso.

Al mismo tiempo, comenzará a funcionar el siete de setiembre un centro de adiestramiento militar básico, capaz de entrenar a 16.000 soldados, en Fort Carson, Colorado. El fuerte recibirá los primeros reclutas a principios del mes próximo y tendrá unos efectivos permanentes de alrededor de 4.000 hombres.

Expondrán su poderío

PARIS, 8. (UPI). — (Por Wellington Long). — Las 15 potencias de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) suscribieron hoy unánimemente un llamamiento del Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, en favor de una demostración de fuerza para responder a las amenazas de Rusia en la crisis de Berlín. Rusk esbozó ante el Consejo Permanente de la OTAN la concentración militar que los dirigentes del Occidente creen que debe efectuarse en el término de los próximos sesenta días.

Informantes diplomáticos dijeron que el Secretario norteamericano exhortó a los países de la OTAN a secundar a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, en la obra de aproximar más la defensa de Europa o su poderío completo antes de que el Occidente inicie conversaciones que se podrían calificar de críticas con la Unión Soviética, y un portavoz de la OTAN dijo que el Consejo "suscribió unánimemente" el llamamiento.

La petición de Rusk coincidió con una prevención en la carta oficial de la OTAN de que en el pasado se ha necesitado una demostración de fuerza para hacer a Rusia moderar su actitud en la cuestión de Berlín.

Rusk informó sobre las medidas que él y sus colegas de Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental acordaron adoptar en su reunión terminada aquí ayer.

Entre esas medidas figuran el aumento de los efectivos de las fuerzas británicas en Alemania, el traspaso de más fuerzas francesas de Argelia a Europa, y el incremento de ocho divisiones alemanas hasta el complemento de combate.

Rusk dijo que los "cuatro grandes" de Occidente recomiendan y esperan que los otros países de la OTAN adopten medidas semejantes.

Para asegurar el secreto de los planes del Oeste para contrarrestar las amenazas del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, la sesión celebrada hoy por el Consejo fue calificada de "privada"; en ella estuvieron presentes sólo cuatro representantes de cada uno de los 11 países, y no se levantó acta de las deliberaciones.

Se tiene entendido que Rusk informó que los cuatro países principales del Oeste están de acuerdo en que corresponde a Rusia proporcionar una "base razonable" para cualquier negociación sobre Berlín. Esto lo subrayó el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, en una conversación con los periodistas antes de salir hoy para Londres.

"Si desde un principio —dijo— no hay esperanza real de llegar a un acuerdo, entonces las negociaciones son peores que si no hubiera ninguna negociación en absoluto".

Un comunicado expedido después de la reunión dice: "El Consejo Permanente, en vista de la seriedad de la situación, acordó intensificar sus consultas sobre estos asuntos de acuerdo con las decisiones de los Ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN en su conferencia de mayo último en Oslo".

Allí los Ministros reiteraron la determinación de la alianza de mantener la libertad de Berlín Occidental y su pueblo, y advirtieron que Rusia no puede anular los derechos occidentales en Berlín mediante el simple expediente de firmar un tratado de paz con el estado comunista de Alemania Oriental.

Después de hablar en el Consejo poco más de una hora, Rusk visitó al Presidente de Francia, Charles De Gaulle, en el Palacio del Elíseo. Esta mañana conferenció en el desayuno con el Secretario General de la OTAN, Dirk Stikker.

El Secretario norteamericano proyecta ir mañana a Roma a obtener directamente del jefe del gobierno italiano, Amintore Fanfani, un informe sobre las conversaciones de éste con Khrushchev en Moscú. Después marchará al norte de Italia para entrevistarse allí el jueves con el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer.

Submarino no identificado

MACEIO, Brasil, agosto 8 (UPI). — Un submarino no identificado fue visto a unos trescientos metros de la playa Lagoa Azeda, en la municipalidad de Sao Miguel, cerca de Maceio, según declaró el piloto de aviación Geraldo Cerqueira.

Agregó que el submarino se sumergió cuando el avión que tripulaba voló a unos 150 metros de la nave.

Cerqueira es instructor del Aero Club de Maceio, en la región meridional del norte del Brasil.

El Ministerio de Marina del Brasil se negó a formular declaraciones sobre el particular, a la espera de que informe el comandante del tercer distrito naval.

EL BIEN PUBLICO
Miércoles 9 de agosto de 1961

Incondicional

LUANDA, Angola 8 (UPI). — El brigadier Mario Silva, ministro del Ejército de Portugal, declaró ayer que los rebeldes de Angola "tendrán que escoger entre la rendición incondicional y su aniquilación".

En un discurso por la "Radio Nacional" en vísperas de su regreso a Portugal, el ministro dijo que no podía describir cómo se lleva a cabo la campaña punitiva.

Apoyo de Argentina al pedido de tratar en la O.N.U. el Caso Bizerta

NACIONES UNIDAS, 8 (UPI) — Por Alberto More — Argentina apoyó esta noche la petición encaminada a celebrar una asamblea especial de la ONU para tratar la crisis de Bizerta y al anunciar esa petición subrayó su "invariable actitud de facilitar todos los problemas en el foro internacional". También esta noche Estados Unidos anunció su oposición a la celebración de la asamblea especial. El embajador norteamericano Adlai Stevenson dijo que su gobierno abrigaba el temor de que esas sesiones especiales malograrían los esfuerzos que se hagan para resolver la disputa de Bizerta fuera del Parlamento mundial.

La firma argentina fue la cuadragésimo octava agregada a la solicitud presentada ayer al Secretario General Dag Hammarskjold, pero los de otros cuatro países latinoamericanos y varios asoandinavos eran esperadas de un momento a otro.

Dos países latinoamericanos —Brasil y Cuba— figuraban entre los peticionarios firmantes del documento enviado ayer a la Secretaría por el grupo Afroasiático.

Los otros países latinoamericanos que se cree darán su apoyo para que se convoque la Asamblea Especial son Méjico, Venezuela, Ecuador y Bolivia.

Tan pronto se completen las cincuenta firmas, lo que probablemente será de un momento a otro, se planteará la cuestión de determinar si las sesiones comenzarán dentro de un período de 72 horas o si se observa estrictamente el reglamento, que en ese sentido dispone que se den diez días para circular el temario.

Círculos bien informados opinan que al parecer predominará la tendencia que favorece los diez días de espera.

"El plazo de diez días —dijo un diplomático sudamericano— pudiera dar una última posibilidad de negociaciones bilaterales entre Túnez y Francia, lo que de lograrse haría innecesaria la reunión de la Asamblea Especial".

Algún nuevo elementos que agrupe la crisis de Bizerta, no obstante, pudiera hacer cambiar la tendencia que favorece la espera de los diez días para circular el temario.

En respuesta al telegrama del Secretario General, consultando sobre la solicitud de la convocatoria de un período extraordinario de la Asamblea General, el representante permanente de Argentina, embajador Mario Amadeo, contestó en el día de hoy lo siguiente:

"Tengo el honor de acusar recibo de su telegrama fecha siete del corriente mes en que se sirve informarme que un grupo de estados miembros ha solicitado que se convoque a la Asamblea General a un período extraordinario de sesiones "para considerar la grave situación reinante en Túnez desde el 19 de Julio de 1961, en vista de que el Consejo de Seguridad no ha podido tomar medidas apropiadas. Tal pedido se funda en lo dispuesto en los artículo (8A) y (9A) del reglamento de la Asamblea".

Dice luego el Dr. Amadeo en su contestación a la consulta de Hammarskjold lo siguiente:

"En respuesta cúmpleme informar a vuestra excelencia que el gobierno argentino consecuente con su invariable actitud de facilitar la libre discusión de todos los problemas en el foro internacional y sin prejuzgar sobre el fondo de las cuestiones planteadas, me ha instruido en el sentido de expresar su acuerdo con la realización de una sesión especial de la Asamblea, de conformidad con los artículos reglamentarios invocados por los países solicitantes".

Recibimiento apoteótico darán al Mayor Titov

MOSCU, 8 (UPI) — Por Henry Shapiro — La capital se preparaba hoy para tributar mañana un recibimiento apoteótico al segundo cosmonauta soviético, el mayor Gherman Titov, de 26 años, quien arribará a las 13.10 (10.10 GMT) a bordo de un aeroplano de pasajeros escoltado por cuatro de los más modernos aviones interceptores de propulsión a chorro. En el aeropuerto local de Vnukovo estará aguardándolo el primer ministro Nikita Khrushchev presto a darle el abrazo y el beso que le prometió, y también su esposa Tamara, sus padres y hermana, el Presidium en pleno, el Consejo de Ministros y el Cuerpo Diplomático.

Para la culminación de la bienvenida en la Plaza Roja, ésta se halla rebosante de banderas, estandartes, flores y retratos de Titov, el primer cosmonauta Yuri Gagarin, Khrushchev y otros dirigentes del Kremlin. En el centro de la plaza, en la tumba de Lenin y Stalin, los dignatarios y Titov el presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, condecorará a Titov con la medalla de Heroe Nacional y con la de cosmonauta soviético.

A juzgar por el recibimiento de Gagarin, puede anticiparse que Titov y Khrushchev se dirigirán del aeropuerto a la ciudad y la plaza en un automóvil abierto por entre hileras de vitoreantes espectadores.

Antes de emprender su viaje a Moscú, Titov fue sometido hoy, en lugar no revelado, a los últimos exámenes médicos de los que siguieron a su viaje espacial de 17 1|2 revoluciones orbitales en torno al planeta. Al aterrizar el domingo Titov se declaró en excelente estado de salud, lo que parece confirmado por su pronta visita aquí.

Según informes de la prensa y la radio soviéticas, y de la agencia oficial noticiosa Tass, Titov reveló lo siguiente a su vuelta:

—Pudo haber aterrizado su nave espacial "Vostok II" con los mandos manuales. Durante el vuelo pudo orientarla en cualquier dirección.

—Tras el aterrizaje, la nave estaba en condiciones tales como para poder emprender otro viaje al espacio. Sus instrumentos no sufrieron.

—La prolongada apesantez del vuelo de 25 horas y 18 minutos, durante las cuales recorrió cerca de 700.000 kilómetros, no lo afecto a él ni al vehículo.

—La luna aparece igual vista desde el espacio que desde tierra. El sol es tan brillante que no pudo mirársele. Las estrellas también brillan más. Y la tierra parece un globo, "tal como lo esperaba".

Los comentaristas soviéticos apuntaron hoy que algunas informaciones de prensa occidentales sobre el vuelo subrayaban demasiado sus implicaciones militares con subestimación de su puro significado científico.

Ayer varios científicos rusos, entusiasmados por el éxito de vuelo, lo calificaron de paso final en la etapa preparatoria para el viaje a la Luna.

La prensa soviética asimismo informó ayer sobre un plan de enviar próximamente al espacio a tres o cuatro hombres. Se predecía que este experimento habría de efectuarse antes del próximo congreso del partido comunista aquí en octubre.

"Terror de Argel"

ARGEL, 8. (UPI). — El casi legendario jefe rebelde argelino Si Mohamed falleció en un tiroteo registrado anoche en las afueras de Blida, según se anunció hoy.

Uno de los más temidos de los jefes militares rebeldes, Mohamed, era comandante de la Willaya número 4, una zona de operaciones rebeldes que comprende el departamento de Argel. Se lo conocía por el "terror de Argel".

El cuartel militar francés declaró que las tropas habían estado a la caza de Mohamed desde hacía casi un mes, al enterarse de que estaba oculto en algún lugar de la región de Blida, unos 50 kilómetros al sur de Argelia, en las estribaciones de las montañas Atlas.

Las tropas rodearon anoche una casa en las afueras de Blida y en el tiroteo que siguió Mohamed fue muerto y sus guardaespaldas puestos "fuera de combate" según el anuncio oficial.

Escuchó Eichmann las acusaciones del Fiscal

JERUSALEN, 8 (UPI) — Adolf Eichmann no fue un pequeño resorte en la maquinaria nazi de exterminio, sino que tenía a su cargo la operación de los crímenes sometidos contra los judíos, dijo hoy el fiscal principal israelí, Gideon Hausner.

Análisis

En su alegato, después de la presentación de pruebas, que se prolongó un mes, Hausner hizo un análisis del papel principal desempeñado por Eichmann en los planes nazis para dar "solución final al problema judío".

El Fiscal principal hizo referencia a las supuestas exigencias formuladas por Eichmann para que se utilizara gas para el exterminio de los prisioneros y para que se obligara a judíos a colaborar en el exterminio de otros judíos.

Hizo alusión también a la visita hecha por Eichmann al campo de concentración de Auschwitz, donde se hizo cargo de detalles relacionados con órdenes para resolver de una vez por todas el problema judío.

Eichmann mantuvo su calma habitual y escuchó la afirmación del Fiscal sin cambiar su expresión en ningún momento. Hausner acusó a Eichmann de no haber demostrado arrepentimiento en ningún momento durante el juicio. "Al igual que todos los nazis, él nunca demostró arrepentimiento. Sólo lamentó el fracaso de su misión", dijo.

Calificó a Eichmann de haber sido el principal elemento en la aplicación del programa para la destrucción de los judíos de Europa. Dijo que "si un hombre prepara un horario para el transporte de personas, en relación con un crimen, ese hombre automáticamente se convierte en cómplice del crimen".

En una sola oportunidad Eichmann evidenció excitación y disgusto, durante la reunión de hoy. Cuando el Fiscal principal describía cómo gran número de niños morían de frío durante una marcha, el acusado, que hasta ese momento denotó indiferencia y desinterés, comenzó a escribir furiosamente.

Quadros con Stroessner

ASUNCION, agosto 8 (UPI). — Janio Quadros sugirió al General Stroessner un encuentro de los dos presidentes en ocasión de la inauguración oficial del puente internacional sobre el río Paraná, fijada en principio para fines de este año.

En una carta dada a conocer hoy, Quadros dice a Stroessner que esa gran obra de ingeniería está revestida "de tal simbolismo en la vida de nuestras dos naciones", que sería oportuno que se la inaugure en presencia de ambos mandatarios.

Reabrirán Embajadas

WASHINGTON, 8 (UPI). — Fuentes diplomáticas fidedignas dijeron hoy que, a su juicio, la Unión Soviética y otros países comunistas reabrirán pronto sus embajadas en Leopoldville.

Manifestaron que ese hecho sería consecuencia de un acuerdo que concertaron el gobierno central congoleño del primer ministro Cyrille Adoula y el dirigente Antoine Gizenga, respaldado por los comunistas y quien ha disuelto su gobierno local de Stanleyville.

Técnicos de la O.E.A.

Situación de República Dominicana

WASHINGTON, 8 (UPI). — Por Arnaldo Otero. — La Organización de los Estados Americanos (OEA) anunció hoy que enviará tres técnicos a la República Dominicana para estudiar la situación con vistas a la realización de elecciones libres.

La decisión fue adoptada en respuesta a un pedido formulado el lunes por el gobierno del Presidente Joaquín Balaguer, que se propone celebrar comicios generales en mayo del año próximo.

El viaje de los peritos se realizará de conformidad con un programa de ayuda que permite a la Secretaría de la OEA, la Unión Panamericana, ofrecer asistencia técnica a los 21 Estados miembros.

La decisión de hoy no está relacionada con otra pendiente en la llamada "Comisión de Sanciones", que debe determinar si se envía un grupo a la República Dominicana para observar los acontecimientos políticos.

En respuesta a la solicitud dominicana, la Unión Panamericana dijo que enviará tres técnicos por un trimestre.

Todavía no se ha fijado la fecha para el viaje, pero se estima que la misión será formada por tres especialistas en ciencias políticas que no pertenecen al organismo continental y que todavía no han sido elegidos.

A partir del asesinato de Rafael Leonidas Trujillo, tanto el régimen de Balaguer como la OEA han estado sometidas a presión para que tomen un papel más activo en la restauración de las libertades civiles en la isla.

Bajo la dictadura de Trujillo, el generalísimo mismo y el partido político único dominaron a la República Dominicana durante 31 años.

Poco después de la muerte de Trujillo, el gobierno de Balaguer invitó a los exilados dominicanos a regresar a la patria para que se restauren las libertades cívicas.

Entre tanto, una denominada Unión Cívica Nacional se ha organizado dentro de la República Dominicana para pugnar por la restauración de las libertades.

Líderes de la Unión Cívica se han quejado de que el gobierno Balaguer no cumple sus promesas y que se siguen tomando medidas represivas contra los opositores al gobierno.

La solicitud dominicana fue hecha a la OEA por intermedio del Embajador Virgilio Díaz Ordóñez. En el documento presentado por el representante dominicano ante la OEA se pidió que los técnicos vayan a la isla para determinar los requisitos legales necesarios para realizar elecciones libres, así como la forma de efectuarlas.

La OEA explicó al Embajador Díaz Ordóñez que el envío de los técnicos a la isla no parte del Consejo sino de su Secretaría, la Unión Panamericana. La aclaración fue provocada por el representante venezolano ante la OEA, Nelson Himiob, durante una sesión a puertas cerradas de la Comisión de Sanciones.

Himiob dijo que el gobierno de Venezuela consideraba que el pedido dominicano comprende de asistencia técnica, y nada tiene que ver directamente con otros asuntos pendientes ante la OEA.

La Comisión de Sanciones discute la posibilidad de enviar una comisión de vigilanca a la República Dominicana para fomentar el establecimiento de un gobierno de representación popular en reemplazo de la dictadura.

En su respuesta al gobierno dominicano, la Unión Panamericana también dijo que pagaría los gastos de transporte y los salarios del personal, pero que los dominicanos tendrían que sufragar otros gastos, como es normal en tales pedidos de asistencia técnica.

Candidatos

CIUDAD TRUJILLO, 8 (UPI). — Ningún miembro de la familia Trujillo será candidato en las próximas elecciones de mayo, declaró hoy en entrevista de prensa el Presidente Joaquín Balaguer, porque "su solo nombre le restaría posibilidades de ganar".

El mandatario se refirió entonces específicamente al general Arismendi Trujillo, hermano del dictador Rafael Trujillo, asesinado hace poco. Miembros del propio Partido Dominicano de Balaguer han pedido al general que se postule para presidente, mas según el actual jefe del Estado, se sabe que Arismendi Trujillo no desea la presidencia.

Manifestó Balaguer haber solicitado de la Organización ded los Estados Americanos (OEA) que envíe una comisión técnica a la República Dominicana para asesorar al gobierno sobre leyes electorales y otros pasos hacia "la libralización del país". Agregó que la OEA ha convenido en enviar la delegación que él, Balaguer, quisiera estuviese aún en la nación durante los comicios.

Dijo Balaguer que su deseo "sinceramente es retirarme de la política". Pero cuando se le preguntó si aceptaría la candidatura presidencial si lo postulaba el Partido Dominicano, replicó: "Tal vez sí, tal vez no. Depende la circunstancia de si es necesario para el bien de la nación y su democratización".

Acuerdo parcial en la conferencia sobre Laos

GINEBRA, 8 (ANSA). Por L. M. G. de Vries. — Un gran paso adelante se cumplió en la conferencia sobre Laos, reunida en su décima quinta sesión de carácter restringido.

En el curso de poco más de tres horas de negociaciones, los jefes de las delegaciones examinaron cinco puntos de la orden del día, aprobando tres y aplazando el bando tres y aplanzado el estudio final de los otros dos para otra sesión. Los puntos aprobados por unanimidad fueron los siguientes:

Artículo 14. — Sobre el reconocimiento, de parte de todos los participantes, de la neturalidad, soberanía e independencia de Laos.

Artículo 16. — Relativo al compromiso del futuro gobierno laotiano de incluir en su Constitución disposiciones apropiadas a la neutralidad. Sobre este punto todos estuvieron de acuerdo en reservarlo a la decisión del futuro gobierno de Vientiane.

Artículo 17. — Acerca del empeño de realizar consultas en caso de necesidad, por si hubiera amenaza o violación de la neutralidad de Laos.

También se trató la firma de un protocolo, pero esto dio lugar a ásperas discusiones entre las delegaciones del este y el oeste, demostrando una vez más las diferencias existentes en algunos puntos en discusión.

La conferencia reanudará sus trabajos mañana.

EL GOBIERNO MAS ESTABLE

EL CAIRO (UPI). — Por ARTHUR HIBEE. — El Presidente Gamal Abdel Nasser y la República Arabe Unida de su creación han comenzado el décimo año de una revolución y la moderación de la madurez parece impregnar actualmente la orientación de la política exterior de Nasser.

Por lo que hace al campo de la política interna la revolución de oficiales de 1952 se ha convertido en el gobierno mas estable del Medio Oriente y si bien no han desaparecido la pobreza extrema, la ignorancia y las enfermedades, el gobierno está combatiendo tales problemas con empeño.

También persisten los problemas propios de la unión de Egipto con Siria, que pasaron a formar la nueva República Arabe Unida, hace tres años y medio, pero Nasser siguen siendo el ídolo del pueblo sirio y las lluvias pusieron fin en Siria a una sequía de tres años, con lo que se evitó la posibilidad de que surgieran brotes de descontento entre los campesinos del lugar.

En el exterior, Nasseri ha sabido suavizar el papel de fiero Saladino de la unidad árabe que había asumido al principio, para convertirse mas bien en el protector fraternal de las nuevas nacionalidades africanas, mientras adopta un nuevo papel, el de estadista en cuestiones mundiales.

En Setiembre del año pasado, Nasser se presentó por primera vez en las Naciones Unidas para pronunciar un sesudo discurso en que pidió al Presidente Eisenhower y al primer Ministro Khrushchev que se olvidaran del incidente del avión U-2 y trabajaran con dedicación para lograr el desarme.

Durante su permanencia en Nueva York en esa ocasión, Nasser conoció a Eisenhower y al Primer Ministro Británico, Harold Macmillan.

Estas actividades de Nasser en el plano mundial tuvieron poco efecto inmediato, como no fuera el de la celebración de varios convenios comerciales y expresiones de amistad pero el Egipcio ha logrado crear una nueva imagen en el mundo y es muy posible que la conferencia en la cumbre de países neutralistas que ha convocado junto con el Presidente de Yugoeslavia, el Mariscal Tito, pueda tener un efecto favorable para aliviar la tirantez entre Oriente y Occidente a propósito del problema de Berlín.

En el panorama africano, Nasser fue la figura clave de la conferencia en la cumbre que tuvo lugar en Casablanca y en la que tomaron parte la R.A.U., Ghana, Guinea, Mali y Marruecos.

Al mismo tiempo, Nasser ha ampliado el radio de acción de la Universidad de Al Azhar, en El Cairo, a la que asisten cientos de estudiantes africanos, creando facultades de ingeniería, ciencias y artes donde antes se estudiaba solo el islamismo.

Nasser se muestra inflexible solo en el caso del conflicto con Israel y la República Arabe Unida sigue impidiendo el paso de barcos de dicho país por el Canal de Suez.

Pero, en lo que respecta a sus vecinos árabes, Nasser sigue una política de contemporización en vez de recurrir a la altivez característica que antes demostraba frente a Jordania e Irak.

Por lo que hace a Gran Bretaña, si Nasser ha tenido palabras violentas para ese país sus actos en cambio han sido de moderación, como lo demuestra el hecho de que en el reciente incidente de Kuwait.